Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 59 (1941)

Heft: 261

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Donnerstag, 6. November 1941

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Jeudi, 6 novembre 1941

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

59. Jahrgang — 59me année

Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage: **Die Volkswirtschaft** Supplément mensuel: **La Vie économique** Supplemento mensile: **La Vita economica**

N° 261

Redaktion und Administration:
Effingerstrasse 3 in Bern. Telephon Nr. 21660

Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden — Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnement: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:* Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Insertionspreis: 50 Rp. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Rp.)

Rédaction et Administration:
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21660

En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prière de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus, mais au guichet de la poste — Abonnements: *Suisse:* un an 24 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 30; un mois 2 fr. 30 — *Etranger:* Frais de port en plus — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 261

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Erfindungspatente. Brevets d'invention. Brevetti d'invenzione 217155—217400.
Maltek Holding Co. AG., St. Gallen.
Pamm frères, Montres Lusina S. à r. l., Genève.
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügung Nr. 5 E des KIAA über Handel und Verkehr mit Baueisen und Schwarzblechen (Abänderung der Verfügung Nr. 1 E). Ordonnance n° 5 E de l'OGIT sur le commerce des fers de construction et des tôles noires (Modification de l'ordonnance n° 1 E).
Le nouvel emprunt fédéral.
Italien: Rückzug der Fünflirenstücke. Italie: Retrait des pièces de 5 lires en argent.
Gesandtschaften und Konsulate. Légations et consulats.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es werden vermisst: die nachverzeichneten, von der ehemaligen Ersparnis-Cassa-Gesellschaft der Stadt Luzern bzw. Ersparnis-Cassa der Stadt Luzern ausgestellten Kassabüchlein, welche auf 1. Januar 1907 von der Nachfolgerin Volksbank in Hochdorf, Filiale Luzern, als Schuldnerin übernommen wurden und teilweise auf der Stirnseite den Stempelaufdruck dieser Bank tragen:

Nummer:	lautend zugunsten:
8032	Reinert Casp., von Horw, in Luzern
13222	Meyerische Caplanei des Stifts im Hof
21594	Küttel Jos., von Capitän Frz., von Weggis, in Luzern
21753	Ziswyler Jos., von Joh., von Ruswil, in Luzern
29420	Schumacher Max, von Dr. Emil, in Luzern
29813	Bühler Al., alt Ilgenwirt, Luzern
37409	Marbach Emil, von Rickenbach, in Dagmersellen
42211	Zimmermann Jos., Seun im Hof 19, Luzern
42499	Arnet Kaspar, Gehretsmatt, in Root
42530	Camenzind-Gloggner Mar., Frau, in Luzern
42798	Schön Jak., von Nenheim, Zug, in Cham
43088	Züsli Lz., von Emmen, in Gerliswil
43144	Reinhardt Anna Marie von Horw, in Luzern
43155	Peter-Schnyder Franziska Frau, von Hergiswil, in Kriens
43189	Willi Joh. Georg, von Thomas, von Neuenkirch, in Sempach
43391	Suter Jost, von Rain, Schindeler, in Emmen
43422	Reinhardt Seb. und Sohn Caspar, von Horw, in Luzern
43609	Haesler-Burri Rosa, Frau, von Interlaken, in Luzern
43725	Schobinger Edith Marg., von Regierungsrat Jos. Schobinger
43800	Schwarz Josefine verehelicht Hodel, von Mellingen, Luzern
44017	Scherer Mar., Fri., von Römerswil, in Sursee
44034	Sidler Cath., Jgfr., von und in Adligenswil
44144	Sennerech Peter, Landwirt, von und in Klein-Dietwil
44533	Meingassner Jac., von Bregenz, in S. Paulo, Brasilien
44764	Amrein Ant., von Malters, Gustihütten, Schwarzenberg
44903	Zgraggen Carl, von Uri, GB.-Beamter, in Luzern
44939	Lampart Xaver, des Ant., von Fischbach, Fabrikarbeiter, Perlen
45036	Nager-Weber Carl, von und in Luzern
45068	Arnet Anna, des Alois, von und in Kriens
45117	Blum Alb., von Xaver, in Hergiswil
45529	Heini Jos., von und im Homberg, Ruswil
45666	Gfeller Christian, des Christ., Metzger, von Worb, Luzern
45871	Schobinger Josefine, des Jos. sel., von und in Luzern
45991	Giger Elise geb. Zimmermann, von und in Mühlan, Schoren
46089	Peter Jos., des Josef sel., Käser, von Adligenswil, in Inwil
46279	Reis Agatha, des Franz und der Rosa Peter, in Menznau
46452	Thomatti Giov., Bauunternehmer, von Canzetta, Luzern
46593	Baumgartner Jos., des Josef, von Malters, in Blatten
46666	Weingartner Mar. geb. Bründler, von Adligenswil, Honau
47051	Schwander Seb., von und in Rothenburg, Friedan
47321	Hüsler Hans, des Dr. Anton, von Steinhansen, in Luzern
47343	Hurter L. Constantin, stud. jur., Villa Wilhelmshöhe, Luzern
47394	Holeweger Mar., des Anton, von Sursee, in Luzern
47614	Thalmann Josef und Ehefrau Amalia geb. Amrein, von Marbach, in Ebikon
47621	Dober-Gretter El., von und in Küssnacht
47639	Birrer Vital, des Josef, von Luthern, in Luzern
47701	Bächler Ernst, von Glarus, in Luzern
47703	Buholzer-Waldisbühl, Witwe, von Kriens, in Luzern
47713	Richlin Anna, Jgfr., des Jos., von Ruswil, in Stans
47773	Buchmann Al., Bäcker, des Alois, von Wylen, in Luzern
47833	Lüthy Mar., Jgfr., von Ricketwil, Victoriahof, Luzern
47871	Staubli-Lang Cath., von Littau, in Luzern
48401	Pfyffer Josefine, Casino, Luzern
48468	Christen Franz Xaver, von Freienbach, Metallwarenfabrik Zug
48538	Sidler Andreas, Baumeister, Root
49035	Widmer Alois, Amtsschreiber-Subst., Luzern
49409	Gut Vitoline, des Anton, von und in Sursee
49791	Zimmermann Anna, Fri., des Xaver, von Weggis, in Greppen
49765	Wermelinger Elise, Jgfr., Seesatz, Sempach
50063	Meyer Wilh., von Buchs
50082	Fellmann Josefa, Witwe, in Dagmersellen
50384	Leupi Josef, des Xaver, Sigristen, von Uffikon
50550	Elmiger Maria, Jgfr., alt Hebamme, von Dagmersellen
50601	Renggli Alois Marzell, des Alois, von Emmen
50634	Brun Adolf, des Adolf, von Dagmersellen
50808	Meyer Emma Philomena, des Job., von Dagmersellen.

Die Inhaber werden aufgefordert, diese Kassabüchlein innerhalb sechs Monaten, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 383³)

Luzern, den 3. November 1941.

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Stadt:
Glanzmann.

Es werden vermisst: Zwei Namenobligationen Nrn. 18320 und 18321 der Einzinserkasse des Kantons Luzern, 1936, zu je Fr. 5000, verzinslich zu 3½%, je mit Coupons per 4. Dezember 1941 ff., lautend auf den Namen der Frau Betty Bayer-Simmen, Pension Richemont, Luzern.

Der Inhaber wird aufgefordert, diese Obligationen innerhalb 6 Monaten, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 379¹)

Luzern, den 30. Oktober 1941.

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Stadt:
Glanzmann.

Le détenteur inconnu des titres suivants: a) une obligation de fr. 5000, 4%, au porteur, n° 9529, de la Banque populaire suisse, Montreux, du 5 avril 1940, coupons au 12 mai 1941 et suivants attachés; b) deux obligations de fr. 1000 chacune, 3½%, au porteur, de même banque, n°s 9670 et 9671, du 17 août 1937, coupons au 17 août 1941 et suivants attachés,

est sommé de produire ces titres au greffe du Tribunal de Vevey, dans les six mois dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 384³)

Vevey, le 3 novembre 1941. Le président du tribunal:
Paschoud.

Kraftloserklärungen — Annulations

Par ordonnance du 3 novembre 1941, le président du Tribunal de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a prononcé l'annulation des obligations au porteur, Etat de Fribourg, 1903, n°s 55359, 55360 et 74025, 3%, de 500 fr. chacune, sans leurs coupons et ordonné qu'il en soit délivré une seconde expédition. (W 385)

Fribourg, le 4 novembre 1941. Le président:
Xavier Neuhaus.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Berichtigung. Karl Wüthrich, in Zürich (SHAB. Nr. 240 vom 13. Oktober 1941, Seite 2021), Autotransporte. Das Geschäftslokal befindet sich nicht Zeglistrasse, sondern Zelglistrasse 9.

1941. 3. November. **Südamerikanische Beteiligungsgesellschaft A.-G. (Compagnie Sudaméricaine de Placements S.A.) (South American Investment Company Ltd.),** in Zürich (SHAB. Nr. 303 vom 27. Dezember 1938, Seite 2774). Diese Gesellschaft hat am 20. Oktober 1941 in Anpassung an die Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes neue Statuten festgelegt. Die bisher eingetragenen Tatsachen erfahren dadurch keine Aenderungen. Das Fr. 2 400 000 betragende Grundkapital ist voll einbezahlt.

3. November. **Neue Baugenossenschaft Horgen,** in Horgen (SHAB. Nr. 76 vom 2. April 1940, Seite 601). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 7. Juni 1941 wurden neue, den Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes angepasste Statuten angenommen. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, Mitteilungen an die Genossenschafter, soweit das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Zirkular oder im Anzeiger des Bezirkes Horgen. Im übrigen haben die publikationspflichtigen Tatsachen keine Aenderung erfahren.

3. November. **Aktiengesellschaft vorm. Mechanische Seidenstoffweberei Bern (Société anonyme ci-devant Tissage mécanique de Soieries Berne) (The Berne Silk Manufacturing Associated Limited),** in Zürich (SHAB. Nr. 173 vom 26. Juli 1941, Seite 1455). Das Geschäftslokal wurde verlegt nach Löwenstrasse 19, in Zürich 1.

Früchte-Kaffee-Rösterei. — 3. November. **William Burkhard,** in Zürich (SHAB. Nr. 236 vom 8. Oktober 1940, Seite 1834), Vertretungen, Auskunfts- und Inkassobureau. Der Firmainhaber hat den Geschäftssitz sowie das persönliche Wohndomizil nach Wallisellen verlegt. Die Geschäftsnatur wurde abgeändert auf Früchte-Kaffee-Rösterei. Geschäftslokal: Rosenbergstrasse 11.

Zahnärztliche Bedarfsartikel. — 3. November. **Erwin Ruscher,** in Zürich (SHAB. Nr. 257 vom 1. November 1940, Seite 2005), zahnärztliche Bedarfsartikel. Die Prokura von Herbert Theodor Frey ist erloschen.

Maschinen usw. — 3. November. Inhaber der Firma **Charles C. Fink,** in Zürich, ist Charles Constant Fink, von Biezwil (Solothurn), in Zürich 6, mit seiner Ehefrau Maria geb. Paiche in Gütertrennung lebend. Handel mit Maschinen und anderen Gütern, Import und Export, Patentgesehäfte. Sonneggstrasse 74.

Chemisch-technische Produkte. — 3. November. Inhaber der Firma **Karl Grob,** in Wädenswil, ist Karl Grob, von Rifferswil (Zürich), in Wädenswil. Fabrikation und Vertrieb chemisch-technischer Produkte. Zugerstrasse 53.

Korsette. — 3. November. **Emma Landwehr,** in Tann, Gemeinde Dürnten (SHAB. Nr. 278 vom 27. November 1937, Seite 2625), Korsette und Trikotagen. Die Firma ist infolge Ueberganges des Gesehäftes in Aktiven und Passiven auf die Kollektivgesellsehaft «A. & M. Landwehr», in Tann, Gemeinde Dürnten, erloschen.

Unter der Firma **A. & M. Landwehr,** in Tann, Gemeinde Dürnten, sind Anna Landwehr und Marie Landwehr, beide von Goldingen (St. Gallen), in Tann, Gemeinde Dürnten, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1941 ihren Anfang nahm und Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Emma Landwehr», in Tann, Gemeinde Dürnten, übernimmt. Korsettmassgesehäft. An der Gartenstrasse, zum Schlösslli.

Transporte. — 3. November. Unter der Firma **H. Marti & Co.,** in Opfikon, sind Hans Marti, von Langenthal (Bern), und Hans von Gunten, von Sigriswil (Bern), beide in Glattbrugg, Gemeinde Opfikon, eine Kollektivgesellsehaft eingegangen, welche am 1. Juni 1939 ihren Anfang nahm. Transporte. Schaffhauserstrasse 491, Glattbrugg.

Patente und Neuheiten. — 3. November. Unter der Firma **Oertli & Noll,** in Zürich 2, sind Otto Oertli, von Ossingen, in Zürich 3, und Ernst Noll, von Ringgenberg (Bern), in Zürich 3, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1941 ihren Anfang nahm. Die Gesellschafter zeichnen kollektiv. Vertrieb und Verwertung von Patenten und Neuheiten. Bleicherweg 50.

Immobilien usw. — 3. November. **Genossenschaft Albisriederplatz Zürich,** in Zürich (SHAB. Nr. 33 vom 9. Februar 1940, Seite 261), Immobilien usw. In der Generalversammlung vom 16. Oktober 1941 wurde die Auflösung der Genossensehaft beschlossen. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Polstermöbel. — 3. November. Unter der Firma **Gebr. Stengel, Polstermöbelwerkstätte,** in Zürich 1, sind Karl Stengel und Ernst Stengel-Anderegg, beide von Zürich, in Zürich 3, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1934 ihren Anfang nahm. Fabrikation von und Handel in Polstermöbeln. Sihlstrasse 59/61.

Bern — Berne — Berna

Bureau Biel

Präzisionsmechanik. — 1941. 31. Oktober. Die Kollektivgesellschaft **Amiet et Jeanmonod,** Atelier für Präzisionsmechanik, in Biel (SHAB. Nr. 230 vom 1. Oktober 1941, Seite 1928), hat sich aufgelöst und wird nach Uebergang der Aktiven und Passiven an die neu gegründete Kollektivgesellschaft «Amiet & Krauer», in Biel, im Handelsregister gelöscht.

Oscar Amiet, von Oberdorf (Solothurn), in Biel, und Ernest Kramer, von Hombrechtikon, in Le Locle, haben unter der Firma **Amiet & Krauer,** in Biel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 31. Oktober 1941 begonnen hat. Die Gesellsehaft hat Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Amiet et Jeanmonod», in Biel, übernommen. Atelier für Präzisionsmechanik. Rainstrasse 12.

Mass und Konfektion. — 3. November. **Uniformenfabrik Lina Keller,** in Biel (SHAB. Nr. 213 vom 11. September 1940, Seite 1647). Die Firma wird infolge Ueberganges des Gesehäftes an die neue Einzelfirma «H. Keller», in Biel, im Handelsregister gelöscht.

H. Keller, in Biel. Inhaber der Firma ist Hermann Keller, von Amriswil, in Biel. Mass- und Konfektionsgeschäft. Oberer Quai 52.

3. November. Ueber die Einzelfirma **W. Sterchi, Farben,** in Biel (SHAB. Nr. 238 vom 11. Oktober 1938, Seite 2178), ist durch Erkenntnis des Konkursrichters von Biel vom 14. Oktober 1941 der Konkurs eröffnet worden. Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister gelöscht.

3. November. **Société d'horlogerie la Générale (General Watch Co.),** in Biel (SHAB. Nr. 54 vom 5. März 1940, Seite 422). Robert Guye ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

Liegenschafts- und Stellenvermittlung. — 3. November. Die Einzelfirma **Christian Linder-Röthlisberger,** Liegenschafts- und Stellenvermittlung, mit Sitz in Langnau i. E. (SHAB. Nr. 67 vom 21. März 1919, Seite 466), ist infolge Aufgabe des Gesehäftes erloschen.

Bureau de Porrentruy

Bonneterie. — 29 octobre. La sociétè anonyme **G. Spira & Cie, société anonyme,** fabrication et commerce de bonneterie en tous genres, avec siège social à Porrentruy (FOSC. du 10 juillet 1939, n° 158, page 1442), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 9 août 1941, modifié ses statuts au sens des dispositions du nouveau code des obligations, et a réduit son capital social de 1 000 000 fr. à 500 000 fr. par le remboursement de 2500 fr. sur chaque action de 5000 fr. Celles-ci n'auront plus qu'une valeur nominale de 2500 fr. Le capital social s'élève donc à 500 000 fr., divisé en 200 actions, au porteur, nominal de 2500 fr. Le capital est entièrement libéré. Par acte authentique du 16 octobre 1941, il a été constaté que les dispositions des art. 732 et suivants du CO. ont été observées.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

Metzgerei, Wirtschaft. — 3. November. Die Firma **Johann Friedrich Wittwer,** Metzgerei und Wirtschaft zum Bären, in Münsingen (SHAB. Nr. 291 vom 12. Dezember 1929, Seite 2447), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Wirtschaft, Metzgerei. — 3. November. Inhaberin der Firma **Ida Wittwer-Bögli,** in Münsingen, ist Ida Wittwer-Bögli, Friedrichs Witwe, von Ausserbirrmoos, in Münsingen. Wirtschaft und Metzgerei zum Bären.

Bureau Trachselwald

Ziegelei, Kohlenhandel. — 3. November. Der Inhaber der Einzelfirma **Siegfried Brand,** Ziegelei Burghof, in Sumiswald (SHAB. Nr. 242 vom 24. September 1912, Seite 1681), erweitert die Geschäftsnatur wie folgt: Betrieb der Ziegelei zum Burghof und Kohlenhandlung.

Luzern — Lucerne — Lucerna

Berichtigung. Alfred Schindler Fonds der Aufzüge- & Elektromotorenfabrik Schindler & Cie. Aktiengesellschaft Luzern, Stiftung mit Sitz in Luzern (SHAB. Nr. 154 vom 5. Juli 1938, Seite 1492). Die Art der Zeichnung ist dahin richtigzustellen, dass der Präsident und das Mitglied des Stiftungsrates kollektiv zeichnen oder der eine oder andere mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten kollektiv zeichnet.

Zimmerei, Sägerei. — 1941. 3. November. **Josef Widmer,** Zimmereigesehäft und Sägerei, in Hochdorf (SHAB. Nr. 179 vom 4. August 1937, Seite 1834). Die Prokura von Marie Anderhub ist erloschen.

3. November. **Jaeggi & Cie., Baugeschäft,** mit Sitz in Luzern (SHAB. Nr. 293 vom 14. Dezember 1933, Seite 2942). Diese Kommanditgesellschaft hat sich aufgelöst; die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Tapeten, Vorhänge usw. — 3. November. **Emil Otzenberger Aktiengesellschaft,** mit Sitz in Luzern (SHAB. Nr. 300 vom 22. Dezember 1938, Seite 2738). Das Geschäftsdomizil befindet sich Grabenstrasse 8.

Glarus — Glaris — Glarona

Spielwaren, Haushaltungsartikel usw. — 1941. 3. November. Die Firma **Franz Heuss vorm. Jakob Homberger,** in Glarus (SHAB. Nr. 53 vom 5. März 1930, Seite 473), Spielwaren, Haushaltungsartikel, Korbwaren, Reiseandenken, ist infolge Verkaufs des Gesehäftes erloschen.

Futtermittel, Tafelwasser. — 3. November. **Theodor Bissig-Aebli,** in Ennenda (SHAB. Nr. 9 vom 11. Januar 1941, Seite 79), Handel in Futtermitteln und Tafelwasser. Laut Verfügung des Zivilgerichtspräsidenten als Einzelrichter vom 29. Oktober 1941 ist der Konkurs widerrufen worden. Die Firma wird auf Begehren des Inhabers im Handelsregister gelöscht, da die Voraussetzungen zur Eintragspflicht nicht mehr bestehen.

Baumwollgarne. — 3. November. **Caspar Spälty & Co. Aktiengesellschaft,** in Matt (SHAB. Nr. 114 vom 17. Mai 1938, Seite 1103), Fabrikation von Baumwollgarnen und Handel mit solchen. Die Unterschrift von Adam Marti ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien mit einem andern Zeichnungsberechtigten wurde erteilt an Fritz Kubli, von Netstal, in Engi.

3. November. **Wohlfahrtsfond der Spinnerei Matt,** in Matt (SHAB. Nr. 153 vom 4. Juli 1934, Seite 1845). Die Unterschrift von Adam Marti ist erloschen. Einzelunterschrift wurde erteilt an Fritz Kubli, von Netstal, in Engi.

3. November. **Buchhaltungsstelle,** Genossenschaft, in Glarus (SHAB. Nr. 208 vom 5. September 1941, Seite 1746). Einzelprokura wurde erteilt an den technischen Direktor Manfred von Arx, von Solothurn, in Schönenwerd.

Zug — Zoug — Zugo

1941. 20. Oktober. Unter der Firma **Grastrocknungsgenossenschaft Hünenberg** hat sich mit Sitz in Hünenberg eine Genossenschaft gebildet. Die Statuten wurden am 8. Oktober 1941 festgestellt. Die Genossenschaft bezweckt vornehmlich die Förderung der Futterproduktion, insbesondere in qualitativer Hinsicht. Im weiteren stellt sie sich in den Dienst der Nahrungsmittel- und Genussmitteltrocknung. Sie sucht diesen Zweck zu erreichen: a) durch Errichtung und Betrieb einer Trocknungsanlage; b) durch Aufklärung der Mitglieder in Fragen der Futtererzeugung und der künstlichen Trocknung in der Landwirtschaft. Jeder Genossenschafter ist verpflichtet, mindestens einen Anteilschein im Nominalwerte von Fr. 200 zu übernehmen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen, jede persönliche Haftbarkeit ist ausgeschlossen. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt auf schriftlichem Wege; die übrigen Mitteilungen der Genossenschaft an ihre Mitglieder erfolgen durch Zirkularschreiben, und die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Leo Luthiger, von und in Hünenberg, ist Präsident; Johann Burri, von Ebikon, in Hünenberg, ist Vizepräsident; Xaver Luthiger, von und in Hünenberg, ist Aktuar. Der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar bilden den Verwaltungsausschuss, der die Genossenschaft vertritt; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Dornecк

1941. 30. Oktober. Firma **Metallwerke A.-G. (Usines Métallurgiques S. A.) (S. A. Officine Metallurgiche) (Metal Works Ltd.),** mit Sitz in Dornach (SHAB. Nr. 5 vom 8. Januar 1940, Seite 46). Die Gesellschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. Oktober 1941 in Anpassung an die neuen Vorschriften des Obligationenrechtes eine Teilrevision der Statuten vorgenommen. Diese betrifft keine zu publizierende Tatsachen.

Bureau Stadt Solothurn

Verwertung von Erfindungen. — 30. Oktober. **Technoprogress Aktiengesellschaft (Technoprogress Société Anonyme) (Technoprogress Ltd.),** Verwertung von Erfindungen und Beteiligung an Verwertungen, Erwerb und Verwertung von Patenten und Lizenzen usw., in Solothurn (SHAB. Nr. 157 vom 8. Juli 1932, Seite 1690). Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. Oktober 1941 wurde das Grundkapital von Fr. 5000 durch Ausgabe von 225 neuen, auf den Namen lautenden Aktien zu Fr. 200 auf Fr. 50 000 erhöht. In Anpassung hieran und gestützt auf die Vorschriften des revidierten Obligationenrechts wurden neue Statuten festgelegt. Den bisher eingetragenen und publizierten Tatsachen gegenüber ergeben sich folgende Aenderungen: Die englische Firma lautet nun **Technoprogress Limited.** Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 250 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 200; es ist voll einbezahlt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief; Publikationen im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Verwaltungen usw. — 1941. 1. November. **Finco A.-G. (Finco S.A.),** Vertretungen, Verwaltungen, Beratungen usw., in Chur (SHAB. Nr. 187 vom 12. August 1940, Seite 1470). Aus dem Verwaltungsrat ist Alfred Jucker ausgeschieden und seine Unterschrift ist erlosehen.

1. November. **Viehzuchtgenossenschaft Tenna,** in Tenna (SHAB. Nr. 46 vom 24. Februar 1939, Seite 390). Aus dem Vorstand ist Josias Hunger ausgeschieden, und seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde als Präsident neu gewählt Leonhard Gartmann, von und wohnhaft in Tenna. Die Unterschrift führen der Präsident und der Aktuar kollektiv.

1. November. Die Firma **Gebr. Cattaneo, Garage,** in St. Moritz (SHAB. Nr. 263 vom 9. November 1935, Seite 2766), betreibt nun auch die Bernina-Garage, in St. Moritz-Bad.

Cave, farina ecc. — 3. November. La società in nome collettivo **Zala & Co.,** esplorazione delle cave alla sassa Brusio e confezione dalla farina ed affini e commercio degli stessi, in Brusio (FUSC. del 8 gennaio 1930, n° 5, pagina 41), si è sciolta. La liquidazione è terminata e la ditta viene cancellata.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

1941. 3. November. Die **Poma Obstexport A.-G.** hat ihren Sitz von Romanshorn (SHAB. Nr. 233 vom 4. Oktober 1941, Seite 1955) nach Zürich verlegt (SHAB. Nr. 254 vom 29. Oktober 1941, Seite 2155). Die Firma wird daher im thurgauischen Handelsregister gelöscht.

3. November. **E. Rutishauser, Schuhbedarf,** in Kreuzlingen (SHAB. Nr. 295 vom 16. Dezember 1932, Seite 2935). Der Firmainhaber hat Einzelprokura erteilt an Emil Rutishauser, Sohn, von Scherzingen, in Zürich.

3. November. **Konsumverein Frauenfeld & Umgebung,** Genossenschaft mit Sitz in Frauenfeld (SHAB. Nr. 282 vom 30. November 1940, Seite 2220). In der Generalversammlung vom 27. Oktober 1940 wurden revidierte und dem neuen Recht angepasste Statuten angenommen. Gegenüber den publizierten Tatsachen sind keine Aenderungen eingetreten. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen durch das Genossenschaftliche Volksblatt und in den vom Gesetz vorgeschriebenen Fällen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. An Stelle des als Präsident und Mitglied der Verwaltung zurückgetretenen Otto Höppli wurde der bisherige Vizepräsident Beda Huwiler, von Sins (Aargau), in Frauenfeld, zum Präsidenten gewählt. Zum Vizepräsidenten wurde das bisherige Mitglied Gottfried Graber, von Uerkheim (Aargau), in Frauenfeld, ernannt. Die Unterschrift des zurückgetretenen Präsidenten sowie die Unterschrift des zurückgetretenen Verwalters Heinrich Manz sind erloschen. Als neuer Verwalter wurde Otto Sigrist, von Rafz, in Frauenfeld, gewählt. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv, der Verwalter zeichnet einzeln.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

Pollicoltura, ecc. — 1941. 3 novembre. **Paolo Frei,** in Magliaso, stabilimento di pollicoltura, molino a cilindri, fabbricazione e commercio di mangimi ed affini (FUSC. del 6 novembre 1936, n° 261, pag. 2616). La ditta viene cancellata per cessazione di commercio.

Distretto di Mendrisio

3 novembre. La società anonima **S. A. Fiori Express (Blumen Express A. G.),** con sede in Chiasso (FUSC. del 27 settembre 1927, n° 226, pag. 1718), notifica che mediante risoluzione presa dall'assemblea degli azionisti il 22 ottobre 1941, ha aumentato il proprio capitale sociale da fr. 30 000 a fr. 60 000 mediante emissione di altre 30 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, liberate in ragione del 20%. Di conseguenza l'art. 3 dello statuto è del seguente tenore: Il capitale sociale è di fr. 60 000, suddiviso in 60 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, di cui 30 intieramente liberate e 30 liberate in ragione del 20%. Il capitale è liberato di fr. 36 000. Ha pure modificato l'art. 4 nel senso che le pubblicazioni che riguardano la società avvengono a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio. Notifica inoltre che Giulio Ruffoni (membro senza firma) non fa più parte della società. In sua sostituzione venne nominato Alessandro Milani, d'Italia, in Chiasso. Attualmente il consiglio di amministrazione è composto come segue: Elvezio Pessina, presidente (confermato); Alessandro Milani, vice-presidente; Paolo Kestenholz (confermato), segretario, ai quali compete la firma singola.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

Affaires immobilières. — 1941. 31 octobre. **Crosex-Grillé S. à r. l.,** dont le siège est à Aigle, achat et vente d'immeubles (FOSC. du 14 octobre 1938). Dans son assemblée générale extraordinaire du 27 juin 1941, cette société à responsabilité limitée a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société anonyme «Crosex-Grillé SA.».

Aux termes d'un acte du 27 juin 1941, il a été fondé une société anonyme sous la raison sociale **Crosex-Grillé S. A.** Les statuts portent la date du 27 juin 1941. Le siège de la société est à Aigle. La société a pour but: l'achat, la construction, l'exploitation et la vente de tous immeubles et tous biens immobiliers. Elle pourra également faire toutes opérations commerciales, financières et industrielles en rapport avec son but principal. La société reprend notamment l'actif et le passif de la société «Crosex-Grillé s. à r. l.», suivant un inventaire transcrit dans l'acte constitutif de la société anonyme. A teneur de l'état de situation dressé, l'actif consiste en: 1. Immeubles sis au territoire de la commune d'Aigle, portant les articles 5096 à 5100 et dès 5105 à 5110 du cadastre de cette commune, estimés officiellement 21 160 fr. 2. Mobilier et comptes divers pour 2851 fr. 30. Le passif s'élève au montant total de 8299 fr. 10. Cette reprise est faite pour le prix de 50 000 fr. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le capital social est de 60 000 fr., divisé en 60 actions au porteur de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres, composé de: Samuel Payot, de Corcelles-sur Concise, domicilié à Chailly-sur-Lausanne, président; Jaques Lamunière, de Genève et St-Saphorin (Lavaux), domicilié à Lausanne. La société est engagée par la signature individuelle de chaque administrateur. Bureaux de la société: à Aigle, au Grenier.

Journal. — 31 octobre. La société anonyme **Société du Messager des Alpes,** ayant son siège à Aigle, publication d'un journal, est dissoute (FOSC. du 24 mars 1923). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Sous la désignation **Association du Messager des Alpes,** il a été constitué suivant statuts adoptés en assemblée générale constitutive du 27 septembre 1941, une association au sens des articles 60 et suivants du Code civil suisse. L'association a pour but la propagation d'idées politiques rentrant dans le cadre du programme de l'Union Libérale-Démocratique Vaudoise, ce, notamment, par l'édition du «Messager des Alpes», journal précédemment exploité par la société anonyme du même nom. Le siège est à Aigle. Ses ressources sont les contributions d'entrée et annuelles fixées par l'assemblée générale. L'association est présidée par un comité composé de cinq membres au moins et sept au plus. L'association est engagée par la signature du président et du secrétaire du comité. Ce sont: Eugène Bonnard, de Nyon et Arnex-sur-Nyon, domicilié à Aigle, président; Adrien Joly, de Granges (Vaud), domicilié à Aigle, secrétaire.

Bureau de Cully

Laiterie, charcuterie, primeurs. — 3 novembre. La raison individuelle **M. Bourqui,** précédemment à Yverdon, Rue Cordey 4 (FOSC. du 16 avril 1938, page 860), a transféré son siège à Cully. Le chef de la maison est Marcel Bourqui, de Murist (Fribourg), domicilié à Cully. Laiterie, charcuterie, primeurs.

Laiterie, primeurs, etc. — 3 novembre. La raison **Fritz Durig,** à Cully, laiterie, primeurs, porcherie et charcuterie de campagne (FOSC. du 29 novembre 1940, n° 281, page 2206), est radiée ensuite de remise de commerce.

Bureau de Lausanne

31 octobre. **Société Immobilière Clos de la Source Pully S. A.** Par acte authentique du 9 octobre 1941, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme dont le siège est à Lausanne. Les statuts portent la date du 9 octobre 1941. La société a pour but: a) l'achat de Angèle Charton-Guerra, d'un immeuble de 885 m². sis lieu dit Chemin de la Source, Riant Séjour, à Pully, pour le prix de 30 000 fr.; b) la construction sur dit immeuble d'un bâtiment locatif, son exploitation et sa revente éventuelle; c) toutes opérations commerciales, financières, mobilières ou immobilières en rapport avec le but social. La société reprend des apports pour une valeur de 30 000 fr., en représentation desquels il est remis à Ernest Richard 50 actions de la société, libérées des 3/5, et à Ernest Mani, Louis Bachetta, André Antonini, Henri Cuany et Emile Boss, à chacun 10 actions de la société, libérées des 3/5. Les apports consistent dans la cession à la société du bénéfice à un droit d'emption sur les immeubles de Thérèse-Angèle Charton-Guerra, sis Pully, Chemin de la Source, Riant-Séjour, à l'échéance du 15 décembre 1941 pour le prix de 30 000 fr. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 100 actions de 500 fr. chacune, au porteur, libérées à concurrence de 30 000 francs. Les publications émanant de la société se feront dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé de 1 à 5 membres. Ont été nommés en qualité d'administrateurs Emile Boss, de Langnau i. E., à Lausanne, désigné président; Ernest Mani, de Schwanden (Berne), à Echallens, et Henri Cuany, de Chevroux (Vaud), à Lausanne, qui engagent la société par leur signature collective à deux. Bureau: Avenue du 24-Janvier 6, chez Ernest Richard, architecte.

3 novembre. **Société immobilière des Bergières,** société anonyme avec siège à Lausanne (FOSC. du 20 juin 1934). L'assemblée générale extraordinaire du 28 octobre 1941 a décidé: 1. de convertir les 240 actions au porteur de 100 fr. chacune, composant le capital social et entièrement libérées, en 24 actions de 1000 fr. chacune, au porteur; 2. d'augmenter le capital social de 24 000 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 26 actions au porteur de 1000 fr. chacune, libérées par compensation de créance; 3. de modifier les statuts. Les changements suivants ont été apportés aux faits antérieurement publiés. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. Les publications imposées par la loi ou les statuts seront faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Roger Fiaux, à Lausanne, reste seul administrateur inscrit avec signature individuelle. Les bureaux sont transférés Petit-Chêne 22, en l'étude Fiaux et Francken, notaires.

3 novembre. **La Maison Ouvrière,** société coopérative avec siège à Lausanne (FOSC. du 23 octobre 1928). L'assemblée générale extraordinaire du 29 octobre 1941 a modifié les statuts. La seule modification intéressant les tiers est la suivante: La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire du conseil d'administration. Maurice Challet cesse d'être secrétaire et sa signature est radiée. Le président est René Bonnard, de Nyon et Arnex, à Lausanne (déjà inscrit); vice-président Henri Hertig, de Ruderswil, à Paudex (déjà inscrit); secrétaire: Marius Canderay, d'Allaman, à Lausanne (déjà inscrit). La société est engagée par la signature collective à deux du président René Bonnard, du vice-président Henri Hertig et du secrétaire Marius Canderay.

Gestion de fortune, etc. — 3 novembre. **Sofina Société Anonyme,** avec siège à Lausanne (FOSC. du 6 juin 1939). L'assemblée générale extraordinaire du 19 septembre 1941 a décidé la dissolution de la société. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

Horlogerie. — 1941. 27 octobre. La maison **Jules Gubler,** jusqu'ici à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 5 avril 1938, n° 80), a transféré son siège à Pescux. Le titulaire Ernest-Jules Gubler, de Matzingen, est domicilié à Peseux. Horlogerie, commission, exportation. Chemin des Meuniers 1.

Bureau de Neuchâtel

Champignons de culture. — 3 novembre. La société en commandite **Jacot & Cie,** exploitation et vente des champignons de culture, à Neuchâtel (FOSC. du 25 mai 1934, n° 119, page 1391), est dissoute ensuite de cessation de commerce. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

Genf — Genève — Ginevra

Confection, etc. — 1941. 1er novembre. **J. Kerchenbaum « Paris-Modèles »,** commerce de confection pour dames et lingerie, à Genève (FOSC. du 16 janvier 1940, page 102). La titulaire Jeannette Kerchenbaum soit Kierszenbaum, née Moisseff (divorcée), est maintenant épouse de Nathan Held, de Bonfol (Berne), à Genève, dont elle est séparée de biens. L'époux a donné son consentement conformément à l'art. 167 du code civil. La raison est modifiée comme suit: **Mme J. Held « Paris-Modèles ».** Locaux: Rue Henri-Mussard 11.

Fabrication de liqueurs. — 1er novembre. **Alfred Pfister-Arnold,** fabrication de liqueurs, à Genève (FOSC. du 13 septembre 1940, page 1663). Par jugement du 21 octobre 1941, le Tribunal de première instance de Genève a déclaré en état de faillite la succession répudiée du titulaire. La raison est radiée d'office.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

PATENT-LISTE
LISTE DES BREVETS — LISTA DEI BREVETTI

N° 19

Erste Hälfte Oktober 1941
Première quinzaine d'octobre 1941 — Prima quindicina d'ottobre 1941

I. Abteilung — Ire Partie — Ia Parte

Eintragungen vom 15. Oktober 1941
Enregistrements du 15 octobre 1941 — Inscrizioni del 15 ottobre 1941

229 { Hauptpatente / *Brevets principaux* / *Brevetti principali* } Nr. 217155—217383

(Die Nummern derjenigen Patente, deren Veröffentlichung verschoben und bei welchen die Verschiebung noch nicht abgelaufen ist, sind mit einem * versehen. — Les numéros des brevets dont la publication a été ajournée et pour lesquels l'ajournement n'est pas encore expiré, sont marqués d'un *. — I numeri dei brevetti la cui pubblicazione è stata aggiornata e per i quali l'aggiornamento non è ancora spirato, sono seguiti d'un *.)

Kl. 2 b, Nr. 217155. 6. März 1941, 21 Uhr. — Säapparat, insbesondere für Blumen- und Gemüsesamen. — Fritz **Fankhauser,** Barbengo-Lugano (Tessin, Schweiz). Vertreter: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich.

Cl. 2 c, n° 217156. 26 novembre 1940, 14¼ h. — Dispositif destiné à empêcher, dans les machines comportant un train moteur et un train travailleur articulés l'un sur l'autre, le train travailleur de se replier, pendant le travail, vers le train moteur. — **S.I.B., S.A., Société industrielle Boudry,** Boudry (Neuchâtel, Suisse). Mandataire: Dr. W. Schmid, Neuchâtel.

Kl. 2 e, Nr. 217157. 20. Dezember 1938, 20 Uhr. — Verfahren zur Förderung des Pflanzenwachstums. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel,** Basel (Schweiz).

Kl. 3 b, Nr. 217158. 7. Februar 1941, 18¼ Uhr. — Fluglocheinrichtung an Bienenkasten. — L. **Schlapbach,** Steffisburg (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 3 c, Nr. 217159. 2. Februar 1940, 19 Uhr. — Verfahren zum Schützen von Pelzwerk, Haaren, Federn, fibrösen Materialien und anderen Waren vor Mottenfrass und Schädigung durch andere Schädlinge. — **J.R. Geigy A.-G.,** Basel (Schweiz).

Kl. 3 c, Nr. 217160. 9. Mai 1941, 16 Uhr. — Vorrichtung zum Einfangen von Insekten, insbesondere bei Nacht. — Walter **Klebsattel,** Journalist, Schulstrasse 22, Gümligen (Bern, Schweiz). Vertreterin: «Peruhag» Patent-Erwirkungs- und Handels-Gesellschaft, Bern.

Kl. 4 d, Nr. 217161. 18. Juli 1940, 18¼ Uhr. — Metallrahmen für Fenster. — Gebrüder **Tuchschmid,** Frauenfeld (Thurgau, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 4 d, Nr. 217162. 19. März 1941, 13 Uhr. — Fenster mit Abdichtung. — Fritz **Fahrner,** Uster (Zürich, Schweiz). Vertreter: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich.

Kl. 4 f, Nr. 217163. 13. April 1940, 13¼ Uhr. — Vieleckiger Behälter mit Wandungen aus Tonnenblechen. — **Mannesmann-Stahlblechbau Aktiengesellschaft,** Schicklerstrasse 7, Berlin C 2 (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 10. Mai 1939.»

Cl. 5 a, n° 217164. 1er mai 1939, 23½ h. — Chambre d'équilibre. — Maurice **Ebner,** 15, Chemin du Grey, Lausanne (Suisse).

Kl. 6 a, Nr. 217165. 25. November 1940, 17¾ Uhr. — Eisenbahnschienenstossbrücke. — Albert **Mathée,** Hölderlinstrasse 13, Köln-Bayenthal (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutsches Reich, 30. Januar 1940.»

Kl. 7 a, Nr. 217166.* 28. März 1941, 19 Uhr. — Heizofen mit auswechselbaren Einsätzen. — Walter **Gautschy,** Installateur, Ste-Croix (Schweiz) Vertreter: P. Fercmutsch, Zürich.

Kl. 7 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 217176 (13 a), 217177 (13 i).

Kl. 7 g. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 217192 (15 l).

Cl. 8 a, n° 217167. 8 juin 1939, 23 h. — Appareil pour l'agglomération de produits en poudre. — Charles Adolphe **Defrêne,** 38, Rue des Ecluses St-Martin, Paris; Georges Emile **Septembre,** 55, Avenue de la République, Courbevoie; Auguste Eugène Paul **Chagnon,** 11, Rue Frédéric Passy, Neuilly s. Scine; et Léon Félix **Hourdiaux,** 28, Rue des Ecluses St-Martin, Paris (France). Mandataire: Fritz Isler, Zurich. — «Priorité: France, 9 juin 1938.»

Kl. 8 a, Nr. 217168.* 14. Februar 1941, 17½ Uhr. — Vibriergerät. — Fritz **Moser,** Dufourstrasse 32, Zollikon (Zürich, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 8 d, Nr. 217169. 28. Mai 1940, 18¼ Uhr. — Stahlsägeblatt für Steinsägen. — **Hoesch Aktiengesellschaft,** Dortmund (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 10 d, Nr. 217170. 28. Februar 1941, 18½ Uhr. — Kloben für Schwenkflügel, insbesondere für Fensterläden. — Firma: Georg **Reutter,** Sendlingerstrasse 26, München (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutsches Reich, 27. Mai 1940.»

Kl. 11 a, Nr. 217171. 24. Januar 1941, 17¾ Uhr. — Vorrichtung zum Erzeugen von Glasfäden abgepasster Länge. — Hans **Schnurpfeil,** Ingenieur, Berlinerstrasse 25, Prag I (Protektorat Böhmen-Mähren). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 14. Februar 1940.»

Cl. 12 a, n° 217172.* 29 novembre 1940, 20 h. — Installation pour carboniser le bois. — Georges **Broulhiet,** 8, Rue de Hesse, Genève (Suisse). Mandataires: Imer, Dériaz & Cie, Genève.

Cl. 12 b, n° 217173. 8 juin 1939, 23 h. — Procédé pour la fabrication d'agglomérés. — Charles Adolphe **Defrêne,** 28, Rue des Ecluses St-Martin, Paris; Georges Emile **Septembre,** 55, Avenue de la République, Courbevoie; Auguste Eugène Paul **Chagnon,** 11, Rue Frédéric Passy, Neuilly s. Seine; et Léon Félix **Hourdiaux,** 28, Rue des Ecluses St-Martin, Paris (France). Mandataire: Fritz Isler, Zurich. — «Priorité: France, 9 juin 1938.»

Kl. 12 b, Nr. 217174. 2. April 1941, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Heizbriketts. — Emil **Naegeli-Winzen,** Poststrasse 37, Neuhausen am Rheinfall (Schweiz). Vertreter: W. Rossel, Zürich.

Kl. 13 a, Nr. 217175. 25. September 1940, 20 Uhr. — Apparat zur Verbesserung der Verbrennung von Oxydgasen in Heizungsanlagen. — Edgar **Widmer,** Techn. Bureau, Seestrasse 352, Zürich (Schweiz).

Kl. 13 a, Nr. 217176.* 3. Januar 1941, 18 Uhr. — Heizofen. — Gottlieb **Keller,** Techniker, Herisauerstrasse 74 c, Winkeln (St.Gallen, Schweiz).

Kl. 13 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 217221 (36 e).

Kl. 13 i, Nr. 217177. 24. September 1940, 18 Uhr. — Unterwindgebläse für mit festen Brennstoffen beheizte Kochherde und Backöfen. — Alfred **Wolf,** Dipl. Ing., Dammerkirchstrasse 16, Basel (Schweiz).

Kl. 15 c, Nr. 217178. 26. Oktober 1940, 20 Uhr. — Geschirrwaschmaschine. — **Bolinder's Fabriks Aktiebolag,** Bolinders plan 2, Stockholm (Schweden). Vertreter: W. Kölliker, Biel.

Kl. 15 c, Nr. 217179. 30. Januar 1941, 18 Uhr. — Scheuertuchhalter. — «**Fortschritt**» **Patent - Verwertungs - Genossenschaft,** Zürich-ob Rehalp (Schweiz).

Kl. 15 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 217185 (15 g).

Kl. 15 f, Nr. 217180. 23. Mai 1940, 18¼ Uhr. — Vorrichtung gegen das Austrocknen des Restes einer sektorförmig angeschnittenen Essware. — Reinhard **Kelling,** Kleinwolmsdorf über Radeberg (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 7. Juni 1939.»

Kl. 15 g, Nr. 217181. 30. März 1940, 15¾ Uhr. — Als Couch und Doppelbett verwendbares Möbel. — Karl **Stettler,** Uraniastrasse 20, Zürich 1 (Schweiz). Vertreter: Marcel Pinkers, Zürich.

Kl. 15 g, Nr. 217182.* 17. Dezember 1940, 17½ Uhr. — Zusammenlegbares Sitz- und Liegemöbel. — Ernst **Menzi,** Diepoldsau (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 15 g, Nr. 217183. 4. Februar 1941, 20 Uhr. — Drehstuhl mit Kugellager zur Lagerung des Sitzes. — Erwin O. **Haberfeld,** Sedanstrasse 46, Berlin-Weissensee (Deutsches Reich). Vertreter: Henry Eglin, Basel. — «Priorität: Deutsches Reich, 16. Februar 1940.»

Kl. 15 g, Nr. 217184.* 10. Februar 1941, 20 Uhr. — Verfahren zur maschinellen Herstellung von Federnetzen für Matratzen, Sitzkissen oder dgl. — **Genossenschaft Agrum,** Zug (Schweiz). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.

Kl. 15 g, Nr. 217185. 24. Februar 1941, 20 Uhr. — In eine Schuhputz- und Schuhschnürbank umwandelbares Sitzmöbel. — Ernst **Koch,** Rundstrasse 12, Ohlau b. Breslau (Deutsches Reich). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.

Kl. 15 g, Nr. 217186.* 3. März 1941, 17¼ Uhr. — Stuhl. — **Aktiengesellschaft Möbelfabrik Horgen-Glarus (vorm. Emil Baumann),** Horgen (Zürich, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 15 g, Nr. 217187. 14. Juli 1941, 18¼ Uhr. — Schrägstellvorrichtung an Liegemöbeln. — Ernst **Rudolf,** Grabenstrasse 7, Thun (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Cl. 15 h, n° 217188. 20 aprile 1939, ore 20. — Culla, specialmente per brefotrofi, ospedali, case di maternità, ecc. — Dr. Ing. Cesare **Beltrami,** Via Borgonuovo 2, Milano (Italia). Mandatario: Fritz Isler, Zurigo.

Kl. 15 i, Nr. 217189. 10. März 1941, 8 Uhr. — Als Bettisch verwendbarer Nachttisch. — Werner **Fischbacher,** Schreinermeister, Rüti (Zürich, Schweiz). Vertreterin: «Peruhag» Patent-Erwirkungs- und Handels-Gesellschaft, Bern.

Kl. 15 i. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 217351 (118 d).

Kl. 15 l, Nr. 217190. 8. September 1939, 18½ Uhr. — Maschine zur selbsttätigen Ausgabe von Speiseeis und ähnlichen leicht schmelzbaren Massen. — Nathan **Schack,** Tellstrasse 22, St.Gallen (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 15 l, Nr. 217191. 15. August 1940, 18 Uhr. — Vorrichtung zur Verhinderung des Ueberlaufens kochender Flüssigkeiten. — Jules **Baer,** Brauerstrasse 36, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Cl. 15 l, n° 217192. 18 novembre 1940, 19 h. — Chaufferette électrique. — René **Norman,** 134, Avenue d'Echallens, Lausanne (Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.

Kl. 15 l, Nr. 217193.* 20. Dezember 1940, 18¼ Uhr. — Haltevorrichtung zum Aufhängen von Hosen an ihren unteren Enden. — Hermann **Müller,** Eibenstrasse 11, Zürich 3 (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 15 l, Nr. 217194.* 24. Februar 1941, 18¾ Uhr. — Gassparvorrichtung für Kochpfannen. — Paul **von Arx,** St.Alban-Anlage 67, Basel (Schweiz). Vertreter: Amand Braun Nachf. v. A. Ritter, Basel.

Kl. 19 e, Nr. 217195.* 22. Februar 1941, 16 Uhr. — Spindel für Ringspinn- und Ringzwirnmaschinen. — Heinrich Alfred **Bosshard,** Netstal (Glarus, Schweiz).

Kl. 19 c, Nr. 217196. 26. November 1940, 17½ Uhr. — Ringspinn- und Ringzwirnmaschine mit beim Arbeitsvorgang bewegter Spindel- oder Ringbank. **Actiengesellschaft Joh. Jacob Rieter & Cie.,** Winterthur (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 6. Februar 1940.»

Kl. 19 d, Nr. 217197. 31. Oktober 1938, 18½ Uhr. — Vorrichtung zur Verhütung von Bildwicklung bei Kreuzspulen an Zwirn- und Spulmaschinen. — **Steckborn Kunstseide A.-G.,** Steckborn (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 21 c, Nr. 217198.* 28. November 1940, 20 Uhr. — Webschützen-Auffangvorrichtung. — Hubert **Kreuels junior,** Friedrichstrasse 41, Krefeld (Deutsches Reich). Vertreter: Fritz Fricker, Zürich.

Kl. 21 f, Nr. 217199. 9. August 1939, 15 Uhr. — Unterschlagpicker und Verfahren zur Herstellung desselben. — Dr. Lothar **Burgerstein,** Rapperswil-Jona (Schweiz). Vertreter: J. Franck, Zürich.

Kl. 21 f, Nr. 217200.* 28. November 1940, 13 Uhr. — Unterschlag-Schützentreiber für Webstühle. — Edwin **Schlenker,** Mythenstrasse 755, Rapperswil (St.Gallen, Schweiz). Vertreter: J. Franck, Zürich.

Kl. 21 g, Nr. 217201. 8. Februar 1939, 20 Uhr. — Fadenabteiler für das Arbeiten an einer gekreuzten Webkette. — **Barber-Colman Company,** River and Loomis Streets, Rockford (Illinois, Ver. St. v. A.). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.

Kl. 22 d, Nr. 217202. 28. März 1940, 20 Uhr. — Vorschubvorrichtung für Nähmaschinen. — **The Singer Manufacturing Company,** Elizabeth (New Jersey, Ver. St. v. A.). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co, Zürich. — « Priorität: Ver. St. v. A., 1. April 1939. »

Kl. 23 a, Nr. 217203. 20. Januar 1939, 20 Uhr. — Mehrfarben-Ringelapparat für Rundwirkmaschinen. — **Schaffhauser Strickmaschinenfabrik,** Mosterstrasse, Schaffhausen (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 23 a, Nr. 217204. 1. Dezember 1939, 18¾ Uhr. — Strickmaschine, insbesondere Flachstrickmaschine zum Stricken mit Uebergeben von Maschen. — Reutlinger Strickmaschinenfabrik H. **Stoll** & Co., Reutlingen (Württemberg, Deutsches Reich). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 21. Januar 1939. »

Kl. 23 a, Nr. 217205. 19. Juni 1940, 20 Uhr.— Links-Links-Strickmaschine mit Vorrichtung zum Uebertragen von Maschen. — Reutlinger Strickmaschinenfabrik H. **Stoll** & Co., Reutlingen (Württemberg, Deutsches Reich). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 14. August 1939. »

Kl. 23 c, Nr. 217206. 11. Januar 1940, 7 Uhr. — Band. — **Feldmühle A.-G. vormals Loeb, Schoenfeld & Co. Rorschach,** Rorschach (Schweiz).

Kl. 24 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 217159 (3 c).

Cl. 24 b, n° 217207. 15 agosto 1940, ore 20. — Dispositivo di pressione per cilindri di stiramento di fibre tessili di varia natura, applicato ad un banco a fusi a più cilindri. — Fratelli **Marzoli** & C., Palazzolo sull'Oglio (Brescia, Italia). Mandatario: André Schott, Ginevra.

Kl. 24 e, Nr. 217208. 31. Oktober 1940, 17½ Uhr. — Staubsaugermundstück. — **Van der Heem N.V.,** Maanweg 250—260, Haag (Niederlande). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Priorität: Niederlande, 14. November 1939. »

Kl. 25 b, Nr. 217209. 20. November 1940, 21 Uhr. — Bade-, Strand-, Spiel- und Turnanzug. — Firma: H. **Heinzelmann,** Adolf Hitlerstrasse 22, Reutlingen (Württ., Deutsches Reich). Vertreter: W. Rossel, Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 29. Juli 1940. »

Kl. 25 b, Nr. 217210. 20. November 1940, 21 Uhr. — Bade-, Strand- und Turnanzug. — Firma: H. **Heinzelmann,** Adolf Hitlerstrasse 22, Reutlingen (Württ., Deutsches Reich). Vertreter: W. Rossel, Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 4. Juni 1940. »

Kl. 25 b, Nr. 217211. 20. November 1940, 21 Uhr. — Bade-, Strand- oder Turnanzug für Damen. — Firma: H. **Heinzelmann,** Adolf Hitlerstrasse 22, Reutlingen (Württ., Deutsches Reich). Vertreter: W. Rossel, Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 4. Juni 1940. »

Kl. 25 b, Nr. 217212. 20. Januar 1941, 20 Uhr. — Ohrenschützer. — Willi **Fiedler,** Hufelandstrasse 48, Berlin NO 55 (Deutsches Reich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 21. März 1940. »

Kl. 25 c, Nr. 217213. 11. Mai 1940, 13½ Uhr. — Zweiteiliger Knopf. — Josef **Hora,** Villa Bellavista, Melide (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 25 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 217299 (94).

Cl. 27 a, n° 217214. 3 juillet 1939, 20 h. — Semelle pour chaussures. — **Etablissements Bally Camsat,** 90/102, Rue du 4 Août, Villeurbanne (Rhône, France). Mandataires: Imer, Dériaz & Cie, Genève. — « Priorités: France, 26 juillet 1938 et 12 janvier 1939. »

Kl. 27 a, Nr. 217215. 9. August 1940, 13 Uhr. — Schuheinlage. — Heinrich **Melli,** Wetzikon (Schweiz). Vertreter: Paul Menge, Zürich.

Kl. 27 a, Nr. 217216. 26. Mai 1941, 18¾ Uhr. — Zusatzstück für Schuhe zur Verhütung von Senkung und Knickung des Fusses. — Victor **Heilenberger,** Hardstrasse 133, Basel (Schweiz). Vertreter: Dr. G. Schoenberg, Basel.

Cl. 28 c, n° 217217. 16 juillet 1940, 20 h. — Procédé de préparation d'une boisson à base de lait et de cacao. — Louis **Martens,** 4, Rue Muller-Brun, Genève (Suisse). Mandataires: Imer, Dériaz & Cie, Genève.

Kl. 29 a, Nr. 217218. 22. März 1939, 18½ Uhr. — Verfahren zur Behandlung von Getreide zwecks Verminderung der Wirkung in ihm enthaltener Enzyme und Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens. — **Wessanen's Koninklijke Fabrieken N.V.,** Wormerveer (Niederlande). Vertreter: Dr. G. Schoenberg, Basel. — « Priorität: Deutsches Reich, 2. April 1938. »

Kl. 30 a, Nr. 217219. 21. Oktober 1940, 19 Uhr. — Backofen für Bäckereien und Konditoreien. — **Tschann** Backofenfabrik, Holbeinstrasse 51, Basel (Schweiz). Vertreter: Amand Braun Nachf. v. A. Ritter, Basel.

Cl. 31 a, n° 217220. 24 décembre 1940, 18 h. — Ecarteur pour abattoir. — Dr. Roger **Benoit,** Directeur des Abattoirs de la Ville de Lausanne, La Borde, Lausanne (Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.

Kl. 36 e, Nr. 217221.* 11. Februar 1941, 17½ Uhr. — Gasfilter, insbesondere für Holz- und Holzkohlen-Gas. — **Strehler & Jauch,** Mozartstrasse 2 b, Zürich; und Gottfried **Kunz,** mech. Werkstätte, Uetikon a. See (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Cl. 36 k, n° 217222. 25 août 1939, 20 h. — Procédé et installation pour l'obtention de nitrate d'ammoniaque friable, sec et stable. — **Société Anonyme d'Explosifs et de Produits Chimiques,** 5, Rue du Général Foy, Paris (France). Mandataire: Fritz Isler, Zurich. — « Priorité: France, 6 septembre 1938. »

Kl. 36 l, Nr. 217223. 22. August 1940, 18 Uhr.— Vorrichtung zum ununterbrochenen Verdampfen kristallisierender Lösungen. — **Ceskomoravská-Kolben-Danek Aktiengesellschaft,** Prag (Protektorat Böhmen-Mähren). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Prioritäten: Protektorat Böhmen-Mähren, 16. April und 16. Juli 1940. »

Kl. 36 m, Nr. 217224. 6. September 1940, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer im wesentlichen aus Calciumoxyd und Magnesiumoxyd bestehenden Mischung durch Brennen von Dolomit. — **Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft,** Chippis (Wallis, Schweiz).

Kl. 36 o, Nr. 217225. 25. Oktober 1939, 19 Uhr. — Verfahren zur Darstellung von Phenyl-cyclohexyl-essigsäure. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel,** Basel (Schweiz).

Kl. 36 o, Nr. 217226. 12. März 1940, 12 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer Fettsäurearylhydrazidsulfonsäure. — **J. R. Geigy A.-G.,** Basel (Schweiz).

Kl. 36 o, Nr. 217227. 20. Juli 1940, 13¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Zwischenproduktes. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel,** Basel (Schweiz).

Kl. 36 p, Nr. 217228. 2. September 1940, 20 Uhr. — Verfahren zur Darstellung von 2-Methyl-4-phenoxymethyl-5-cyano-6-chlorpyridin-3-carbonsäurehydrazid. — **F. Hoffmann-La Roche & Co Aktiengesellschaft,** Basel (Schweiz).

Kl. 36 p, Nr. 217229. 10. September 1940, 20 Uhr. — Verfahren zur Darstellung von 2-Methyl-3-carbaethoxyamino-4-phenoxymethyl-5-cyano-6-chlorpyridin. — **F. Hoffmann-La Roche & Co Aktiengesellschaft,** Basel (Schweiz).

Kl. 36 p, Nr. 217230. 11. September 1940, 20 Uhr. — Verfahren zur Darstellung von 2-Methyl-3-carbäthoxyamino-4-phenoxymethyl-5-aminomethyl-pyridin. — **F. Hoffmann-La Roche & Co Aktiengesellschaft,** Basel (Schweiz).

Kl. 36 p, Nr. 217231. 25. September 1940, 20 Uhr. — Verfahren zur Darstellung von 2-Methyl-4-äthoxymethyl-5-cyan-6-oxypyridin. — **F. Hoffmann-La Roche & Co Aktiengesellschaft,** Basel (Schweiz).

Kl. 36 p, Nr. 217232. 31. Oktober 1940, 20 Uhr. — Verfahren zur Darstellung von 2-Methyl-4-aethoxymethyl-6-oxy-pyridin-5-carbonsäureamid. — **F. Hoffmann-La Roche & Co Aktiengesellschaft,** Basel (Schweiz).

Kl. 36 q, Nr. 217233. 11. Juli 1940, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Zwischenproduktes. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel,** Basel (Schweiz).

Kl. 36 q. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 217227 (36 o).

Kl. 37 a, Nr. 217234. 13. September 1938, 20 Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines Stilbenfarbstoffes. — **J. R. Geigy A.-G.,** Basel (Schweiz).

Kl. 37 a, Nr. 217235. 8. August 1939, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Farbstoffes der Stilbenreihe. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel,** Basel (Schweiz).

Kl. 37 a, Nr. 217236. 18. Dezember 1939, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Disazofarbstoffes. — **Imperial Chemical Industries Limited,** Imperial Chemical House, Millbank, London SW 1 (Grossbritannien). Vertreter: Amand Braun Nachf. v. A. Ritter, Basel. — « Priorität: Grossbritannien, 22. Dezember 1938. »

Kl. 37 a, Nr. 217237. 27. April 1940, 12¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Azofarbstoffes. — **I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft,** Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 4. Mai 1939. »

Kl. 37 a, Nr. 217238. 27. April 1940, 12¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Azofarbstoffes. — **I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft,** Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 3. Juni 1939. »

Kl. 37 a, Nr. 217239. 30. Mai 1940, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines wasserlöslichen Disazofarbstoffes. — **I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft,** Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 10. Juli 1939. »

Kl. 37 a, Nr. 217240. 18. Juni 1940, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Azofarbstoffes. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel,** Basel (Schweiz).

Kl. 37 a, Nr. 217241. 9. Juli 1940, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Azofarbstoffes. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel,** Basel (Schweiz).

Kl. 37 a, Nr. 217242. 10. September 1940, 17¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Monoazofarbstoffes. — **I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft,** Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 7. November 1939. »

Kl. 37 a, Nr. 217243. 7. Oktober 1940, 17 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Tetrakisazofarbstoffes. — **I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft,** Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 9. Dezember 1939. »

Kl. 37 a, Nr. 217244. 9. Oktober 1940, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Azofarbstoffes. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel,** Basel (Schweiz).

Kl. 37 b, Nr. 217245. 11. Mai 1939, 18¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Küpenfarbstoffes. — **I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft,** Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Prioritäten: Deutsches Reich, 18. Mai und 4. Juni 1938. »

Kl. 37 b, Nr. 217246. 8. Juli 1940, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Küpenfarbstoffes. — **I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft,** Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 27. Juni 1939. »

Kl. 40, Nr. 217247. 14. Oktober 1940, 17¼ Uhr. — Verfahren zum Entkälken von geäscherten Blössen. — **Böhme Fettchemie-Gesellschaft mit beschränkter Haftung,** Neefestrasse 119—125, Chemnitz i. Sa. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 9. Dezember 1939. »

Kl. 41. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 217300 (96 c).

Kl. 47 c, Nr. 217248. 27. Mai 1940, 20 Uhr. — Buchfalzeinbrennmaschine. — **Prakma Maschinenfabrik G.m.b.H.,** Waldemarstrasse 55, Berlin SO 36 (Deutsches Reich). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 7. Juni 1939. »

Kl. 47 e, Nr. 217249. 28. Dezember 1939, 20 Uhr. — Buchrücken, insbesondere für Sichtkartcien in Buchform. — Franz **Kammann;** Hugo **Baumgärtner;** und Heinrich **Schwinner,** Anton Scharffgasse 4, Wien (Deutsches Reich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 11. Januar 1939. »

Kl. 48 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 217301 (96 c).

Kl. 48 g, Nr. 217250. 7. Dezember 1940, 14¼ Uhr. — Schreibmaschine mit aufklappbarer Abdeckhaube. — **Triumph-Werke Nürnberg Aktien-Gesellschaft,** Nürnberg (Deutsches Reich). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, St. Gallen. — « Priorität: Deutsches Reich, 12. März 1940. »

Kl. 48 g, Nr. 217251. 28. Dezember 1940, 13 Uhr. — Vorrichtung zum Anheben der Farbbandgabel an schreibenden Büromaschinen. — **Olympia Büromaschinenwerke A.G.,** Erfurt (Deutsches Reich). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, St. Gallen. — « Priorität: Deutsches Reich, 30. Dezember 1939. »

Kl. 48 g, Nr. 217252. 3. Mai 1941, 13½ Uhr. — Farbband für Schreib-, Rechenmaschinen oder dergleichen. — **Kores-Bureaubedarf A.-G.,** Tödistrasse 61, Zürich 2 (Schweiz). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 7. November 1940. »

Kl. 48 h, Nr. 217253.* 7. April 1941, 20 Uhr. — Stempel mit Stempelkissen.— Walter **Püntener,** Schreinermeister, Steinhausen (Zug, Schweiz). Vertreter: Fritz Fricker, Zürich.

Kl. 48 i, Nr. 217254. 1. April 1941, 16 Uhr. — Schreibunterlage für Lose-Blätter-Buchhaltungen. — Philipp **Rauber**, Buchhalter, Miséricorde 47, Freiburg (Schweiz). Vertreterin: « Peruhag » Patent-Erwirkungs- und Handels-Gesellschaft, Bern.

Kl. 48 k, Nr. 217255. 4. Juli 1939, 18½ Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zum Drucken von Etiketten. — **Bat'a-Schuh-Aktiengesellschaft**, Möhlin (Aargau, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Priorität: Tschechoschlowakei, 30. Juli 1938. »

Kl. 49 a, Nr. 217256. 7. Juni 1939, 18¾ Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung einer Tonfilmkopie, deren den Klebestellen des Originals entsprechende Störstellen geräuscharm sind. — **Tobis Tonbild-Syndikat Aktiengesellschaft**, Budapesterstrasse 23, Berlin W 62 (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co.. Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 12. Juli 1938. »

Kl. 49 a, Nr. 217257. 29. Januar 1941, 17¼ Uhr. — Mit einer Verstell- und Anzeigevorrichtung versehener Abhör- und Schneidetisch. — **Klangfilm Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Saarlandstrasse 19, Berlin SW 11 (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 3. Februar 1940. »

Kl. 49 b, Nr. 217258. 9. April 1940, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von lichtempfindlichen Materialien und nach diesem Verfahren hergestelltes lichtempfindliches Material. — **N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 11. April 1939. »

Kl. 49 c, Nr. 217259. 7. Mai 1940, 18½ Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zum Kopieren von subtraktiven Mehrfarbenbildern. — **I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: Dr. G. Schoenberg, Basel. — « Prioritäten: Deutsches Reich, 6. Mai 1939 und 28. Februar 1940. »

Kl. 49 c, Nr. 217260. 13. September 1940, 18½ Uhr. — Vorrichtung zum Ausgleich von Farbverfälschungen beim Kopieren und Vergrössern von Farbaufnahmen. — **I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: Dr. G. Schoenberg, Basel. — « Priorität: Deutsches Reich, 11. September 1939. »

Kl. 50 f, Nr. 217261. 22. August 1939, 18 Uhr. — Verstellbarer Zeichentisch. — Wilhelm **Bierbrauer**, Mühlehalde 7, Zürich 7 (Schweiz).

Kl. 50 f, Nr. 217262. 22. August 1939, 18 Uhr. — Verstellbarer Zeichentisch. — Wilhelm **Bierbrauer**, Mühlehalde 7, Zürich 7 (Schweiz).

Kl. 52, Nr. 217263. 21. September 1940, 20 Uhr. — Handstütze für den Schreibunterricht. — Walter **Greuter**, Lehrer, Romanshornerstrasse 28a, Kreuzlingen (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 52, Nr. 217264. 28. April 1941, 8 Uhr. — Chiffrierschreibmaschine. — Max **Schoop-Bitterli**, Bankbeamter, b. Fam. Esseiva, Bremgartnerstrasse 4, Zürich 3 (Schweiz).

Kl. 52. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 217350 (118 c).

Kl. 54 b, Nr. 217265. 26. November 1940, 20 Uhr. — Skistock. — Alvar Eskil Petrus **Kjellström**, Sveavägen 29, Stockholm (Schweden). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — « Priorität: Schwedeu, 10. April 1940. »

Kl. 54 d, Nr. 217266. 9. Juli 1940, 20 Uhr. — Spiel. — **Fritz Goebel & Co. G.m.b.H.**, Pettenkoferstrasse 29, München 15 (Deutsches Reich). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.

Kl. 54 d, Nr. 217267.* 21. Dezember 1940, 14 Uhr. — Würfelspiel. — Willy **Gassmann**, Effretikon (Zürich, Schweiz). Vertreter: W. Rossel, Zürich.

Cl. 56 h, n° 217268. 6 mars 1940, 18¾ h. — Fusée à percussion pour projectile d'artillerie. — Cesare **del Prato**, 17, Via delle Brecce, Naples (Italie). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich.— « Priorité: Italie, 6 mars 1939. »

Kl. 56 h, Nr. 217269. 28. September 1940, 20 Uhr. — Zeitsicherung an Drallgeschosszündern und Verfahren zu deren Herstellung. — Helmut **Junghans**; und **Gebrüder Junghans A.-G.**, Schramberg (Württemberg, Deutsches Reich). Vertreter: W. Kölliker, Biel.

Kl. 59, Nr. 217270. 8. Januar 1940, 19 Uhr. — Gerät zur stereophotogrammetrischen Auswertung zweier Bildplatten. — Firma: Carl **Zeiss**, Jena (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — « Priorität: Deutsches Reich, 18. Januar 1939. »

Kl. 62, Nr. 217271. 13. Januar 1941, 20 Uhr. — Druckanzeiger, bei dem die Verstellungen einer Membrane in eine elektrische Wirkung umgewandelt werden. — **N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — « Priorität: Niederlande, 13. Januar 1940. »

Kl. 66 a, Nr. 217272. 30. Januar 1941, 23 Uhr. — Elektrodynamischer Leistungsfaktormesser.— **Hartmann & Braun Aktien-Gesellschaft**, Königsstrasse 97, Fankfurt a. M.-West 13 (Deutsches Reich). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 8. Februar 1940. »

Kl. 66 b, Nr. 217273. 10. Februar 1941, 11 Uhr. — Zähler mit Nachlaufgetriebe und Hilfsmotor. — **Patentverwertungs-Gesellschaft mit beschränkter Haftung « Hermes »**, Rankestrasse 34, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreterin: Albiswerk Zürich A.-G., Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 1. April 1940. »

Kl. 66 b, Nr. 217274. 5. Mai 1941, 15 Uhr. — Maximumzähler mit einem die Anzahl der Maximumüberschreitungen registrierenden Zählwerk. — **Landis & Gyr A.-G.**, Zug (Schweiz). — « Priorität: Schweiz. Mustermesse, Basel, eröffnet am 19. April 1941. »

Kl. 66 c, Nr. 217275. 10. März 1941, 20 Uhr. — Verfahren zur Befestigung der Zungen von Zungenfrequenzmessern. — **Hartmann & Braun Aktien-Gesellschaft**, Königsstrasse 97, Frankfurt a.M.-West 13 (Deutsches Reich). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 9. Mai 1940. »

Kl. 66 c, Nr. 217276.* 8. April 1941, 17¼ Uhr. — Bremsmagnetanordnung. — **Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke A.G.**, Gerlafingen (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 68, Nr. 217277. 27. Februar 1941, 19 Uhr. — Einrichtung an Rechenmaschinen zur Erzielung einer Einsparung an Papierstreifen.— Rudolf **Ernst**, Schaffhauserstrasse 25; und Adolf **Kästie**, Falkenstrasse 28, Zürich (Schweiz). Vertreter: J. Spälty, Zürich.

Kl. 69, Nr. 217278.* 3. Mai 1941, 16 Uhr. — Führungsvorrichtung für den Tondraht am Sprechkopf von Stahltonmaschinen. — Otto **Jaeger-Sulzer**, Sonnenbergstrasse 55, Zürich 6 (Schweiz). Vertreter: J. Franck, Zürich.

Kl. 69, Nr. 217279.* 3. Mai 1941, 16 Uhr. — Magnetogrammträger für Stahltonmaschinen. — Otto **Jaeger-Sulzer**, Sonnenbergstrasse 55, Zürich 6 (Schweiz). Vertreter: J. Franck, Zürich.

Kl. 70, Nr. 217280. 30. August 1939, 18¼ Uhr. — Scheinwerfer, bei welchem eine scharfe Hell-Dunkelgrenze angestrebt wird. — Hermann **Wende**, Mainaustrasse 33, Zürich (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 8. November 1938. »

Kl. 70, Nr. 217281. 22. September 1939, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von metallischen Projektionsflächen. — Prof. Dr. Ing. Gustav **Kögel**, Hebelweg 9, Baden-Baden (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 70, Nr. 217282. 19. Dezember 1939, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Erhöhung der Haltbarkeit der polierten Oberflächen optischer, aus Glas bestehender Elemente. — Firma: Carl **Zeiss**, Jena (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — « Priorität: Deutsches Reich, 11. Januar 1939. »

Kl. 71 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 217285 (73).

Cl. 71 f, n° 217283. 5 juin 1939, 20 h. — Procédé pour assurer un ajustement parfait du verre de montre et son étanchéité. — **Meuslin** & Cie., Fournitures d'horlogerie, St-Imier (Suisse). Mandataire: Walter Moser, Berne.

Cl. 71 f, n° 217284. 18 janvier 1941, 18 h. — Boîte de montre étanche. — Otto **Schmitz**, industriel, Gibelstrasse 55, Grenchen (Suisse). Mandataire: W. Kölliker, Bienne.

Cl. 73, n° 217285. 13 janvier 1941, 20 h. — Machine à rouler et mesurer des pivots. — Charles **Bergonzo**, Fabrique de pignons et roues, Rue du Nord, Moutier (Suisse). Mandataire: W. Kölliker, Bienne.

Kl. 78 c, Nr. 217286. 21. Oktober 1940, 23 Uhr. — Vorrichtung zur Herstellung von Stranggusskörpern. — Firma: Oberingenieur Herbert **Pontzen**, Industrieofen-Ingenieurbüro, Berger Ufer 5, Düsseldorf (Deutsches Reich). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 27. Oktober 1939. »

Kl. 78 c, Nr. 217287. 17. Februar 1941, 18¼ Uhr. — Verfahren für das Giessen von Walz- und Pressbarren und Giessform zur Durchführung des Verfahrens. — **Vereinigte Aluminium-Werke Aktiengesellschaft**, Lautawerk/Lausitz (Deutsches Reich). Vertreter: A. Bugnion, Genf. — « Priorität: Deutsches Reich, 22. Februar 1940. »

Kl. 78 c, Nr. 217288.* 26. Februar 1941, 13 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von zu walzenden Gusstützen aus Magnesium oder Magnesiumlegierung und Vorrichtung zur Durchführung desselben. — Fritz **Christen** Giessermeister, Vulkanstrasse 110, Zürich-Altstetten (Schweiz). Vertreter: Paul Menge Zürich.

Cl. 79 d, n° 217289. 29 avril 1940, 20 h. — Procédé pour la fabrication de tubes flexibles à ondulations, machine pour la mise en œuvre de ce procédé et tube obtenu par ce procédé. — **Chicago Metal Hose Corporation**, Maywood (Illinois, E.-U. d'Am.). Mandataires: Imer, Dériaz & Cie, Genève. — « Priorité: E.-U. d'Am., 23 octobre 1939. »

Kl. 79 d, Nr. 217290. 20. Januar 1941, 18¼ Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zum ununterbrochenen Pressen von rohrförmigen Strängen, z.B. Kahelmänteln. — **Felten & Guilleaume Carlswerk Aktiengesellschaft**, Köln-Mülheim (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — « Priorität: Deutsches Reich, 19. Januar 1940. »

Kl. 79 i, Nr. 217291. 16. Januar 1939, 18¾ Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung von Federklammern. — John W. **Siemss**, Semperstrasse 93, Hamburg 39 (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 79 k, Nr. 217292. 8. August 1940, 20 Uhr. — Verfahren zur Erzeugung von Drallnuten in Gewehrläufen und Geschützrohren. — **Schweiz. Industrie-Gesellschaft**, Neuhausen (Schaffhausen, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 79 k, Nr. 217293. 5. Oktober 1940, 14 Uhr. — Heimdrehbank. — Edwin **Homberger**, Ingenieur, Steinackerweg 5, Wallisellen (Schweiz).

Kl. 79 k, Nr. 217294. 18. November 1940, 20 Uhr. — Führung für Stangenmaterial verarbeitende Werkzeugmaschinen. — **Thielicke** & Co., Werkzeug- und Spezialmaschinen, Belle-Alliance-Strasse 101, Berlin SW 61 (Deutsches Reich). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.

Kl. 79 l, Nr. 217295. 10. Januar 1941, 18 Uhr. — Maschine zum Zerkleinern von Metallen. — **Poudres de Métaux S.A.**, 1, Rue du Grand-Chêne, Lausanne (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 85 a, Nr. 217296. 11. Juni 1940, 20 Uhr. — Spitzenlose Schleifmaschine. — **Aktiebolaget Malcus Holmquist**, 10, Strandgatan, Halmstad (Schweden). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — « Priorität: Schweden, 16. Juni 1939. »

Kl. 85 a, Nr. 217297. 21. Oktober 1940, 19 Uhr. — Vorrichtung zum Schleifen von Rasierklingen. — Thomas J. **Heilmann**, Laurenzerberg 3, Wien I; und Fritz **Zuleger**, Mariahilferstrasse 88 a, Wien VII (Deutsches Reich). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. — « Priorität: Deutsches Reich, 18. Oktober 1939. »

Kl. 86, Nr. 217298. 15. Juni 1940, 7 Uhr. — Maschine zum Schneiden von Haaren, insbesondere Barthaaren. — Wamo Apparate-Gesellschaft Gebrüder **Schwandt**, Friedrich-August-Strasse 4—6, Chemnitz (Deutsches Reich). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, St. Gallen. — « Prioritäten: Deutsches Reich, 19. Juni und 13. Juli 1939. »

Kl. 92. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 217308 (97).

Kl. 94, Nr. 217299.* 13. Juni 1941, 20½ Uhr. — Bandverschluss mit Sicherungsvorrichtung für das eine Bandende. — Gustav **Trpak**, Portefeuiller, Im langen Lohn 34 Neu-Allschwil (Baselland, Schweiz).

Kl. 96 c, Nr. 217300. 13. März 1940, 18 Uhr. — Werkstoff für Reibkörper und -beläge, insbesondere für Bremsen und Kupplungen, und Verfahren zum Herstellen desselben. — Firma: C. **Conradty**, Spittlertorgraben 9, Nürnberg (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 31. März 1939. »

Cl. 96 c, n° 217301.* 18 novembre 1940, 20 h. — Frein pneumatique pour l'arrêt amorti d'un élément rotatif en mouvement. — **J. Bobst & Fils S.A.**, Route de Renens, Prilly-Lausanne (Suisse). Mandataire: Edmond Lauber, Ing. dipl., Genève.

Kl. 96 d, Nr. 217302. 11. Juni 1940, 20 Uhr. — Keilriemen mit Vorkrümmung. — **Optimat-Keilriemen Kom.-Ges. Oberingenieur Johann Meyer**, Grunewaldstrasse 6, Berlin-Steglitz (Deutsches Reich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 96 e, Nr. 217303. 11. Mai 1939, 19 Uhr. — Kolben für Brennkraft- und Dampfmaschinen. — **Schoeller-Bleckmann Stahlwerke A. G.**, Wildpretmarkt 10, Wien I (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — « Priorität: Italien, 14. Mai 1938. »

Kl. 96 e, n° 217304. 12 dicembre 1939, ore 20. — Flancia munita di mezzi per il suo rapido fissaggio ad un cilindro. — Natale **Previero**, 12, Via Natta, Como (Italia). Mandatari: Imer, Dériaz & Cie, Ginevra. — « Priorità: Italia, 5 gennaio 1939. »

Kl. 96 e, Nr. 217305. 6. Februar 1940, 20 Uhr. — Kolbendichtung. — **The Perfect Circle Company**, Hagerstown (Indiana, Ver. St. v. A.). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — « Priorität: Ver. St. v. A., 18. Februar 1939. »

Kl. 96 e, Nr. 217306. 24. August 1940, 8 Uhr. — Einrichtung für die druck- und vakuumdichte Durchführung einer Drehbewegung durch eine Wand. — Karl **Berger**, Ingenieur, Gstadstrasse 31, Zollikon (Zürich, Schweiz).

Cl. 96 f, n° 217307. 26 avril 1940, 8 h. — Joint en caoutchouc pour robinets de bidets, soupapes de lavabos et similaires. — Zulma **Van Vaerenbergh**, Veuve Henri Lenders Fils, 96—98, Rue Stevens Delannoy, Bruxelles (Belgique). Mandataire: Walter Moser, Berne.

Kl. 96 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 217314 (104 c).

Kl. 97, Nr. 217308.* 4. Dezember 1940, 17¼ Uhr. — Einrichtung zur Entnahme eines Stoffes wie Oel, Kitt oder dgl. aus einem Behälter. — Josef **Borde**, Uhrmacher, Seestrasse 56, Küsnacht (Zürich, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 101 d, Nr. 217309. 14. Oktober 1940, 18¼ Uhr. — Umlaufpumpe für breiige Massen, insbesondere Beton. — Fritz **Hell**, Esmarchstrasse 59, Kiel (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — « Priorität: Deutsches Reich, 13. Oktober 1939. »

Kl. 104 a, Nr. 217310. 30. Oktober 1939, 18¼ Uhr. — Zweitaktbrennkraftmaschine. — **Auto Union Aktiengesellschaft**, Chemnitz i. Sa. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Prioritäten: Deutsches Reich, 3. und 19. November 1938. »

Kl. 104 a, Nr. 217311. 6. Dezember 1939, 18½ Uhr. — Zweitaktbrennkraftmaschine. — **Auto Union Aktiengesellschaft**, Chemnitz i. Sa. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Prioritäten: Deutsches Reich, 15. Dezember 1938 und 11. Januar 1939. »

Kl. 104 a, Nr. 217312. 9. Dezember 1939, 12½ Uhr. — Zweitakt-Brennkraftmaschine. — Ernst **Berchtold**, Nänikon (Zürich, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 104 c, Nr. 217313. 30. März 1940, 16 Uhr. — Brennstoff-Einspritzeinrichtung. — Prof. Dr. Gustav **Eichelberg**, Institut für Thermodynamik ETH., Zürich (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

Kl. 104 c, Nr. 217314. 11. September 1940, 18½ Uhr. — Rückschlagventil. — **Forschungsanstalt Professor Junkers G. m. b. H.**, München-Allach (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 26. August 1939. »

Cl. 104 c, n° 217315. 5 novembre 1940, 12 h. — Installation d'alimentation d'un moteur à combustion, comprenant un carburateur à essence et un gazogène. — Frédéric Georges **Conod**; et Charles **Senglet**, 3, Rue de la Confédération, Genève (Suisse). Mandataire: Fl. Rabilloud, Genève.

Kl. 104 c, Nr. 217316. 20. März 1941, 17¼ Uhr. — Mit selbsttätiger Querschnittregelung arbeitende Ringspaltdüse zur Einspritzung von Brennstoff bei Brennkraftmaschinen. — **Aktiengesellschaft Adolph Saurer**, Arbon (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 13. April 1940. »

Kl. 106, Nr. 217317. 18. Dezember 1939, 20 Uhr. — Einrichtung bei Kraftmaschinen mit Regelorgan. — **Aktiebolaget Bolinder-Munktell**, Eskilstuna (Schweden). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — « Priorität: Schweden, 4. Januar 1939. »

Kl. 107 a, Nr. 217318. 17. Februar 1941, 21 Uhr. — Liegender Wasserrohrkessel. — Dr. Ing. Günter **Schöll**, Dammstrasse 5, Stuttgart-Berg (Deutsches Reich). Vertreter: W. Rossel, Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 20. März 1940. »

Kl. 109, Nr. 217319. 23. April 1938, 12¾ Uhr. — Verfahren zur Eindickung der Elektrolytlösungen von Trockenelementen und Elektrolytkondensatoren. — **Chemische Fabrik von Heyden A.G.**, Radebeul-Dresden (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — « Prioritäten: Deutsches Reich, 24. April, 27. Dezember 1937, 21. Januar und 28. Februar 1938. »

Cl. 110 b, n° 217320. 11 septembre 1940, 18½ h. — Noyau magnétique et procédé pour sa fabrication. — **Westinghouse Electric & Manufacturing Company**, Braddock Avenue, East Pittsburgh (Pensylvanie, E.-U. d'Am.). Mandataire: Amand Braun succ. de A. Ritter, Bâle. — « Priorité: E.-U. d'Am., 20 septembre 1939 »

Cl. 110 c, n° 217321. 17 avril 1940, 18½ h. — Machine dynamo-électrique. — **Westinghouse Electric & Manufacturing Company**, Braddock Avenue, East Pittsburgh (Pensylvanie, E.-U. d'Am.). Mandataire: Amand Braun succ. de A. Ritter, Bâle. — « Priorité: E.-U. d'Am., 18 avril 1939. »

Cl. 111 a, n° 217322. 13 juin 1939, 20 h. — Procédé de fabrication d'un corps isolant électriquement et corps fabriqué par ce procédé. — **A. Reyrolle & Company Limited**, Hebburn-on-Tyne (Durham, Grande-Bretagne). Mandataires: Imer, Dériaz & Cie, Genève. — « Priorité: Grande-Bretagne, 14 juin 1938. »

Kl. 111 a, Nr. 217323. 3. Juni 1940, 20 Uhr. — Verteilerblock. — **Patentverwertungs-Gesellschaft mit beschränkter Haftung « Hermes »**, Rankestrasse 34, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreter: Edmond Lauber, dipl. Ing., Genf. — « Priorität: Deutsches Reich, 23. Juni 1939. »

Kl. 111 a, Nr. 217324.* 13. Mai 1941, 18 Uhr. — Verfahren zum Isolieren eines Stromleiters. — Balthasar **Creter**, Mörfelderlandstrasse 212, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: Fritz Fricker, Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 13. März 1941. »

Cl. 111 b, n° 217325. 8 mars 1940, 18½ h. — Interrupteur. — **Westinghouse Electric & Manufacturing Company**, Braddock Avenue, East Pittsburgh (Pensylvanie, E.-U. d'Am.). Mandataire: Amand Braun succ. de A. Ritter, Bâle. — « Priorité: E.-U. d'Am., 11 mars 1939. »

Kl. 111 b, Nr. 217326.* 16. Dezember 1940, 18¾ Uhr. — Kippvorrichtung. — Fritz **Sauter**, Fabrikant, Engelgasse 129, Basel (Schweiz). Vertreter: Amand Braun Nachf. v. A. Ritter, Basel.

Kl. 111 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 217329 (112), 217353 (120 a).

Kl. 111 d, Nr. 217327. 25. Juni 1940, 19 Uhr. — Hochspannungswiderstand für Anlagen mit Transformator und stromverbrauchender Hochspannungsapparatur. — Friedrich **Krause**, Grossadmiral-von-Koester-Ufer 65, Berlin W 35 (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — « Priorität: Deutsches Reich, 20. Dezember 1939. »

Kl. 111 d, Nr. 217328. 9. April 1941, 12 Uhr. — Löschkammer für Kleinselbstschalter mit magnetischer Lichtbogenlöschung. — **Landis & Gyr A.-G.**, Zug (Schweiz).

Kl. 111 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 217325/6 (111 b).

Kl. 112, Nr. 217329. 29. April 1940, 20 Uhr. — Kontaktanordnung. — **Patentverwertungs-Gesellschaft mit beschränkter Haftung « Hermes »**, Rankestrasse 34, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreter: Edmond Lauber, dipl. Ing., Genf. — « Priorität: Deutsches Reich, 22. Mai 1939. »

Kl. 112, Nr. 217330. 31. Dezember 1940, 20 Uhr. — Elektrische Entladungsröhre mit einer oder mehreren Sekundäremissionselektroden. — **N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — « Priorität: Niederlande, 6. Juni 1939. »

Kl. 112, Nr. 217331. 20. Januar 1941, 18¼ Uhr. — Metall-Elektronenröhre mit Kühler. — **C. Lorenz Aktiengesellschaft**, Lorenzweg 1, Berlin-Tempelhof (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — « Priorität: Deutsches Reich, 27. Januar 1940. »

Kl. 112, Nr. 217332. 1. April 1941, 18¼ Uhr. — Elektronenröhrenfassung mit zugehörigem Röhrensockel. — **C. Lorenz Aktiengesellschaft**, Lorenzweg 1, Berlin-Tempelhof (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — « Priorität: Deutsches Reich, 11. Mai 1940. »

Kl. 112. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 217306 (96 e), 217319 (109) 217341 (116 a).

Kl. 113, Nr. 217333. 29. März 1940, 18¼ Uhr. — Niederfrequenzofen für den Betrieb mit Ueber- oder Unterdruck. — **I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — « Priorität: Deutsches Reich, 29. April 1939. »

Kl. 114 c, Nr. 217334. 15. März 1940, 20 Uhr. — Brennstoffventil für Koch- und Heizvorrichtungen. — Firma: Gustav **Barthel**, Bärensteinerstrasse 23—25, Dresden A 21 (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 27. März 1939. »

Cl. 115 b, n° 217335. 4 novembre 1940, ore 18¼. — Lampada elettrica portatile. — Ambrogio **Pagani**, industriale, Viale Espinasse 117, Milano (Italia). Mandatari: Bovard & Cie., Berna. — « Priorità: Italia, 27 giugno 1940. »

Kl. 115 b, Nr. 217336. 17. Januar 1941, 18¼ Uhr. — Elektrische Flachgehäuselampe mit Farbfilterschiebern. — **Elektrotechnische Fabrik Schmidt & Co. Gesellschaft m. b. H.**, Bodenbach a. E. (Sudetenland, Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — « Priorität: Deutsches Reich, 5. Februar 1940. »

Cl. 115 c, n° 217337. 25 mars 1938, 18½ h. — Procédé pour l'obtention de la pression de gaz auxiliaire nécessaire aux allumages successifs d'un tube à décharge électrique à atmosphère gazeuse. — **Société Anonyme pour les Applications de l'Electricité et des Gaz Rares Etablissements Claude-Paz & Silva**, 8, Rue Cognacq-Jay, Paris (France). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich.

Kl. 115 c, Nr. 217338. 6. Februar 1940, 12 Uhr. — Elektrische Bestrahlungslampe. — **Quarzlampen Gesellschaft m.b.H.**, Waldstrasse 28, Hanau a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: Walther Müller, Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 4. Februar 1939. »

Cl. 115 c, n° 217339. 12 mars 1940, 18¼ h. — Tube à décharge électrique à vapeur de mercure et à revêtement intérieur de matières fluorescentes. — **Société Anonyme pour les Applications de l'Electricité et des Gaz Rares Etablissements Claude-Paz & Silva**, 8, Rue Cognacq-Jay, Paris (France). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — « Priorité: France, 7 avril 1939. »

Cl. 115 c, n° 217340. 23 mai 1940, 18¼ h. — Appareil à décharge électrique utilisant des matières luminescentes. — **Société Anonyme pour les Applications de l'Electricité et des Gaz Rares Etablissements Claude-Paz & Silva**, 8, Rue Cognacq-Jay, Paris (France). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — « Priorité: France, 15 juin 1939. »

Kl. 116 a, Nr. 217341. 20. Februar 1941, 19 Uhr. — Gerät zur Fremdkörperbestimmung mittels Röntgenstrahlen. — **N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — « Priorität: Niederlande. 22. Dezember 1939. »

Kl. 116 b, Nr. 217342. 5. August 1937, 15 Uhr. — Brückenzahn. — Leopold **Egger**, Zahntechniker, Altstadt 17, Linz a.d.D. (Deutsches Reich). Vertreter: L. Flesch, Lausanne. — « Prioritäten: Oesterreich, 18. August 1936 und Deutsches Reich, 31. Dezember 1936. »

Kl. 116 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 217216 (27 a).

Kl. 116 h, Nr. 217343. 22. Februar 1939, 18¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Malonsäureabkömmlings. — **I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 4. März 1938. »

Kl. 116 h, Nr. 217344. 25. November 1939, 12¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines analgetisch wirksamen Tetrahydronaphthalinderivates. — Firma: C. H. **Boehringer** Sohn, Chemische Fabrik, Ingelheim a. Rh. (Deutsches Reich). Vertreter: Dr. G. Schoenberg, Basel. — « Priorität: Deutsches Reich, 24. Dezember 1938. »

Kl. 116 h, Nr. 217345. 19. September 1940, 20 Uhr. — Verfahren zur Darstellung von d (+)-Pantothensäure. — **F. Hoffmann-La Roche & C° Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).

Kl. 116 h, Nr. 217346. 23. Februar 1939, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Benzolsulfonsäureabkömmlings. — **I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 8. März 1938. »

Kl. 116 k, Nr. 217347.* 5. Dezember 1940, 14 Uhr. — Einrichtung zur Zerstäubung eines Medikamentes zur Haut- und Wundbehandlung. — Carl **Ronzi**, Ingenieur, Kornhausbrücke 5, Zürich 5 (Schweiz).

Kl. 117 a, Nr. 217348. 31. Dezember 1940, 20 Uhr. — Gasmaske. — Alfred **Jung**, Mühlemattstrasse 24, Luzern (Schweiz). Vertreter: F. Pletscher, Luzern.

Cl. 118 a, n° 217349. 26 settembre 1940, ore 20. — Registratore di cassa con comando a mano. — **S.A. Officine di Villar Perosa**, Via Nizza 148, Torino (Italia). Mandatario: André Schott, Ginevra. — « Priorità: Italia, 16 ottobre 1939. »

Kl. 118 c, Nr. 217350.* 22. November 1940, 18¾ Uhr. — Termin-Kontroll-Apparat für Fabrikationsbetriebe. — Paul **Keller,** Organisator, Schweissbergweg 63, Binningen (Baselland, Schweiz). Vertreter: Amand Braun Nachf. v. A. Ritter, Basel.

Kl. 118 d, Nr. 217351. 4. September 1940, 17¾ Uhr. — Griff an Behälter. A. & R. **Wiedemar,** Kassenfabrik, Neuengasse 24, Bern (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.

Kl. 119 a, Nr. 217352. 29. Oktober 1940, 10 Uhr. — Selbstverkäufer für Elektrizität, Gas oder dgl. für den Betrieb mit verschiedenen Münzen. — **Patentverwertungs-Gesellschaft mit beschränkter Haftung « Hermes »,** Rankestrasse 34, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreterin: Albiswerk Zürich A.-G., Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 9. Oktober 1939. »

Kl. 120 a, Nr. 217353. 9. Juni 1941, 19 Uhr. — Einrichtung zur Erreichung der richtigen Phasenlage zwischen zwei synchron laufenden Achsen. — **C. Lorenz Aktiengesellschaft,** Lorenzweg 1, Berlin-Tempelhof (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — « Priorität: Deutsches Reich, 28. Juni 1940. »

Kl. 120 b, Nr. 217354. 11. November 1940, 16 Uhr. — Gehäuse. — **Albiswerk Zürich A.-G.,** Albisriederstrasse 245, Zürich 9 (Schweiz).

Kl. 120 b, Nr. 217355.* 9. Februar 1941, 19 Uhr. — Vorrichtung mit bei Dunkelheit sichtbaren Ziffern an der Nummernwähleinrichtung eines Telephonapparates. — **Römer** & Co., Technische Verwertungs-Organisation « TEVO », Sonneggstrasse 45, Zürich 6 (Schweiz). Vertreter: P. Feremutsch, Zürich.

Kl. 120 b, Nr. 217356.* 10. Mai 1941, 13 Uhr. — Tischtelephonkonsole. — Gebr. **Bosshard,** Möbelwerkstätte, Kollbrunn (Zürich, Schweiz). Vertreterin: « Peruhag » Patent-Erwirkungs- und Handels-Gesellschaft, Bern.

Kl. 120 e, Nr. 217357. 8. Mai 1937, 11¾ Uhr. — Einrichtung in automatischen oder halbautomatischen Fernmeldeamtsanlagen, insbesondere in Telephonamtsanlagen.— **Bell Telephone Manufacturing Company, Société Anonyme,** 4, Rue Boudewyns, Antwerpen (Belgien). Vertreterin: Bell Telephone Manufacturing Co. S.A., Bern.

Kl. 120 f, Nr. 217358. 3. Februar 1941, 18¼ Uhr. — Einstellvorrichtung für Abstimmittel von Funkanlagen. — **C. Lorenz Aktiengesellschaft,** Lorenzweg 1, Berlin-Tempelhof (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 120 f, Nr. 217359. 3. Februar 1941, 18¼ Uhr. — Einstellvorrichtung für Abstimmittel von Funkanlagen. — **C. Lorenz Aktiengesellschaft,** Lorenzweg 1, Berlin-Tempelhof (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 120 f, Nr. 217360. 18. Februar 1941, 19 Uhr.— Ueberlagerungsempfangsschaltung mit einer Diode als Mischröhre. — **N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken,** Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — « Priorität: Niederlande, 7. September 1939. »

Kl. 121 b, Nr. 217361. 12. Februar 1941, 20 Uhr. — Elektrische Fernmessvorrichtung. — **Hartmann & Braun Aktiengesellschaft,** Königsstrasse 97, Frankfurt a. M.-West 13 (Deutsches Reich). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 29. Februar 1940. »

Kl. 121 b, Nr. 217362. 10. März 1941, 20 Uhr. — Fernmesseinrichtung mit einem Zweizeigermessgerät für Ausschlagswinkel, die grösser sind als 360°. — **Hartmann & Braun Aktien-Gesellschaft,** Königsstrasse 97, Frankfurt a. M.-West 13 (Deutsches Reich). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.

Kl. 121 h, Nr. 217363. 5. Mai 1941, 10 Uhr. — Nach dem Impuls-Kompensationsverfahren arbeitende Fernmessanlage. — **Landis & Gyr A.-G.,** Zug (Schweiz).

Kl. 121 d, Nr. 217364. 6. Fehruar 1940, 18¼ Uhr. — Rückstrahlendes Leuchtsignal mit einzelnen aneinandergereihten Rückstrahlelementen und Verfahren zu seiner Herstellung. — Firma: **D. Swarovski** Glasfabrik und Tyrolit-Schleifmittel-Werke, Wattens (Tirol, Deutsches Reich). Vertreter: Dr. G. Schoenberg, Basel. — « Prioritäten: Dentsches Reich, 11. und 25. Februar 1939. »

Kl. 123 b. — Siehe auch — **Voir** aussi — Vedi pure: 217299 (94).

Kl. 125 a, Nr. 217365. 9. November 1939, 18¼ Uhr. — Vorrichtung an Verpackungsmaschinen zur Ergreifung und zum Weiterbefördern von Flachbeuteln. — **Deutsche Waffen- und Munitionsfabriken, Aktiengesellschaft,** Hauptverwaltung, Hardenbergstrasse 24, Berlin-Charlottenburg (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 30. Januar 1939. »

Kl. 125 a, Nr. 217366. 9. November 1939, 18¼ Uhr. — Vorrichtung zum Abmessen und Einfüllen des Füllgutes in Flachbeutel und dergleichen.— **Deutsche Waffen- und Munitionsfabriken, Aktiengesellschaft,** Hauptverwaltung, Hardenbergstrasse 24, Berlin-Charlottenburg (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 30. Januar 1939. »

Kl. 125 a, Nr. 217367. 2. April 1941, 19 Uhr. — Einrichtung zum Umfüllen von Obst in Harasse. — Fritz **Hauenstein,** Schönleinstrasse 22, Zürich (Schweiz). Vertreter: J. Spälty, Zürich.

Kl. 125 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 217190 (15 l).

Kl. 125 b, Nr. 217368. 6. Juli 1940, 11½ Uhr. — Gewickelter Tubenbeutel für zweiteilige Tuben. — « **Globag** » **Aktiengesellschaft,** Hochstrasse 32, Schaffhausen (Schweiz). Vertreter: Bernhard & Cie., Bern.

Kl. 125 b, Nr. 217369.* 15. Januar 1941, 21 Uhr. — Einrichtung an Schachteln für Rauchartikel zur Erleichterung des Anzündens. — Raoul **Römer,** Ingenieur, Juravorstadt 44, Biel (Schweiz). Vertreter: P. Feremutsch, Zürich.

Kl. 125 b, Nr. 217370. 17. März 1941, 20 Uhr. — Eier-Versandpackung. — Eugen **Klotz;** und Ursula **Gleinser,** Charlottenstrasse 11, Stuttgart (Deutsches Reich). Vertreter: W. Rossel, Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 8. März 1941. »

Kl. 126 a, Nr. 217371. 18. März 1940, 18 Uhr. — Bremseinrichtung an Kinderwagen. — Ernst **Wyss,** Werdtweg 4, Bern (Schweiz).

Kl. 126 a, Nr. 217372. 11. Mai 1940, 11 Uhr. — Anhänger zum Ankuppeln an Fahrzeuge wie Auto, Traktoren, Velos etc. — Paul **Keller,** Maschinenbau-Werkstätte, Eschenz (Thurgau, Schweiz). Vertreter: Marcel Pinkers, Zürich.

Kl. 126 a, Nr. 217373. 13. November 1940, 19 Uhr. — Schneekufe für Wagen, insbesondere für Kinderwagen. — Eugen **Baldenweg-Marogg,** Fabrikarbeiter, Baumstrasse, Schönenwerd (Solothurn, Schweiz).

Kl. 126 b, Nr. 217374. 12. September 1940, 20 Uhr. — Elektrische Anlage für elektrisch angetriebene gleislose Fahrzeuge. — **Sachsenwerk, Licht- und Kraft-Aktiengesellschaft,** Niedersedlitz (Sachsen, Deutsches Reich). Vertreter: J. Spälty, Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 12. September 1939. »

Cl. 126 b, n° 217375. 25 novembre 1940, 17¾ h. — Dispositif de signalisation lumineuse pour véhicules routiers. — Charles **Devaud,** Perrières 3, Serrières (Neuchâtel, Suisse). Mandataire: Dr. W. Schmid, Neuchâtel.

Kl. 126 b, Nr. 217376. 9. Dezember 1940, 17½ Uhr. — Fahrgestell für Kraftfahrzeuge. — **Auto Union Aktiengesellschaft,** Chemnitz (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 18. Dezember 1939. »

Cl. 126 d, n° 217377. 15 mai 1940, 18¼ h. — Couverture anti-dérapante pour bandage de roue de véhicule. — George **Ingram,** Yew Tree Cottage, Salisbury Road, Shaftesbury (Dorset, Grande-Bretagne). Mandataires: Naegeli & Co., Berne.

Kl. 126 d, Nr. 217378. 26. Juli 1940, 21 Uhr. — Gerät zum Rillen von Pneumänteln. — Arthur **Egle,** Zollikerstrasse 25, Zollikon (Zürich, Schweiz). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.

Kl. 126 f, Nr. 217379. 22. Oktober 1940, 19 Uhr. — Wetterschutzvorrichtung an Fahrrädern. — Hans **Walbel,** Autosattler, Kreuzstrasse 36, Zürich 8; und Heinrich **Wyder,** Rieterstrasse 37, Zürich 2 (Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.

Kl. 126 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 217375 (126 b).

Kl. 126 g. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 217372 (126 a).

Kl. 126 i, Nr. 217380. 28. August 1940, 20 Uhr. — Kombinierter Hand- und Fussantrieb, insbesondere für durch Muskelkraft betriebene Fortbewegungsmittel wie Fahrzeuge und dgl. — Jakob **Rhiner,** Maschinenmeister, Uetlibergstrasse 189, Zürich (Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.

Cl. 126 i, n° 217381.* 9 décembre 1940, 20 h. — Pédalier de bicyclette. — — Alexandre **Patrucco,** 7, Rue de la Fontaine, Genève (Suisse). Mandataires: Imer, Dériaz & Cie, Genève.

Kl. 127 d, Nr. 217382.* 5. April 1941, 9 Uhr. — Rad für Schienenfahrzeuge. — **Aktiengesellschaft der Eisen- und Stahlwerke vormals Georg Fischer,** Schaffhausen (Schweiz).

Kl. 127 l, Nr. 217383. 23. Mai 1940, 19 Uhr. — Kohleschleifbügel mit zur Erhöhung der Festigkeit dienender Verkleidung für elektrische Triebfahrzeuge. — Firma: C. **Conradty,** Spittlertorgraben 9, Nürnberg (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 23. Mai 1939. »

---

17 { Zusatzpatente / *Brevets additionnels* / *Brevetti addizionali* } Nr. 217384—217400

(Die eingeklammerte Zahl hinter der Nummer eines jeden Zusatzpatentes bedeutet die Nummer des Hauptpatentes. - Le chiffre entre parenthèses, après le numéro de chaque brevet additionnel, indique le numéro du brevet principal. - I numeri in parentesi, dopo il numero di ogni brevetto addizionale, indica il numero del brevetto principale.)

Kl. 2 c, Nr. 217384* (214115). 14. Februar 1941, 17½ Uhr. — Getriebe für Mähmaschinen. — **Maschinenfabrik F. & P. Aecherli & Co. Aktiengesellschaft,** Reiden (Luzern, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 13 i, Nr. 217385 (211464). 18. März 1941, 20 Uhr. — Zugregler. — Frau Hedy **Baumgartner-Meyer,** Kanzleistrasse 84, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Fricker, Zürich.

Kl. 33 c, Nr. 217386 (197573). 1. April 1938, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Essig aus Früchten. — Hans **Mostny,** Chemiker, 25 de Mayo 252, Buenos Aires (Argentinien). Vertreter: Heinrich Riese, Zürich.

Kl. 36 m, Nr. 217387 (213901). 28. Februar 1939, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Gewinnung von Berylliumoxyd aus einem Berylliumsilikat enthaltenden Stoff. — **I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft,** Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — « Prioritäten: Deutsches Reich, 8. April und 23. Juli 1938. »

Kl. 36 n, Nr. 217388 (213901). 28. Februar 1939, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Gewinnung von Zirkondioxyd aus einem Zirkonsilikat enthaltenden Stoff. — **I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft,** Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — « Prioritäten: Deutsches Reich, 8. April und 23. Juli 1938. »

Kl. 36 o, Nr. 217389 (214902). 27. Juli 1939, 18¾ Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines neuen quaternären Ammoniumsalzes. — **Imperial Chemical Industries Limited,** Imperial Chemical House, Millbank, London SW 1 (Grossbritannien). Vertreter: Amand Braun Nachf. v. A. Ritter, Basel. — « Prioritäten: Grossbritannien, 29. Juli 1938 und 3. März 1939. »

Kl. 36 o, Nr. 217390 (215398). 4. April 1939, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Esters. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel,** Basel (Schweiz).

Kl. 36 o, Nr. 217391 (215398). 4. April 1939, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Esters. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel,** Basel (Schweiz).

Kl. 36 o, Nr. 217392 (215398). 4. April 1939, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Esters. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel,** Basel (Schweiz).

Kl. 44 a, Nr. 217393 (200382). 2. September 1940, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Bearbeitung von Eisenblechen zur Herstellung von Konservendosen, Blechemballagen und dergleichen. — **Eisen- und Hüttenwerke Aktiengesellschaft Werk Rasselstein,** Neuwied-Rasselstein am Rhein (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — « Priorität: Deutsches Reich, 11. Oktober 1939. »

Kl. 48 d, Nr. 217394 (214627). 24. April 1940, 18½ Uhr. — Vorrichtung zum Ankleben einer ablaufenden Papierbahn an eine neue Papierrolle.— **Maschinenfabrik Augsburg-Nürnberg A.G.,** Stadtbachstrasse 7, Augsburg (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 24. Juni 1939. »

Kl. 62. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 217395 (66 a).

Kl. 66 a, Nr. 217395 (202894). 28. Januar 1941, 19 Uhr. — Vorrichtung zur unmittelbaren oszillographischen Abbildung von veränderlichen physikalischen Vorgängen. — **N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken,** Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — « Priorität: Niederlande, 13. Januar 1940. »

Kl. 68, Nr. 217396 (191049). 31. Oktober 1938, 18½ Uhr. — Registriermaschine. — **The National Cash Register Company**, Dayton (Ohio, Ver. St. v. A.). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 9. November 1937.»

Kl. 71 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 217397 (71 i).

Cl. 71 i, n° 217397 (212887). 26 octobre 1939, 12 h. — Boîte de montre. — Willy **Tissot**, 6, Avenue Montchoisi, Lausanne (Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.

Kl. 79 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 217393 (44 a).

Cl. 86, n° 217398 (211528). 20 mai 1939, 12½ h. — Rasoir mécanique. — André **Affolter**, Fabrique l'Essor, Court (Berne, Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.

Kl. 112, Nr. 217399 (213669). 5. September 1940, 19 Uhr. — Anordnung zur Abstützung des Elektrodensystems einer Elektronenröhre. —**C. Lorenz Aktiengesellschaft**, Lorenzweg 1, Berlin-Tempelhof (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutsches Reich, 3. November 1939.»

Kl. 116 h, Nr. 217400 (210422). 24. März 1937, 13 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines ungesättigten Derivats des Pregnan-3-20-dions. — **N.V. Organon**, Kloosterstraat 6, Oss (Niederlande). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 121 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 217395 (66 a).

II. Abteilung — IIme Partie — IIa Parte

Ausserordentliche Massnahmen auf dem Gebiet des gewerblichen Rechtsschutzes. Gegenrecht des Auslandes

Das eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement hat festgestellt, dass die nachstehend genannten Länder den Angehörigen der Schweiz Gegenrecht im Sinn von Art. 11 des Bundesratsbeschlusses vom 25. Juni 1941 gewähren:

Verfügung vom 8. August 1941:

Vereinigte Staaten von Nordamerika (nur mit Bezug auf die Fristen für die Bezahlung von Patentjahresgebühren = Art. 3, Ziffer 1 und 2, des BRB. vom 25. Juni 1941).

Verfügung vom 16. Oktober 1941:

Australien,
Belgien,
Dänemark,
Deutsches Reich und Protektorat Böhmen-Mähren,
Finnland (mit Bezug auf Fristen, die am 16. Juni 1941 noch liefen),
Frankreich mit Algier und allen Kolonien,
Grossbritannien mit Kolonien Hongkong, Tanganyika, Mauritius, Kenya, Zanzibar, Gambia, Gold-Coast, Guiana, Trinidad und Uganda,
Kanada,
Liechtenstein,
Luxemburg,
Neu-Seeland,
Norwegen,
Palästina,
Schweden,
Syrien und Libanon,
Ungarn.

Verfügung vom 28. Oktober 1941:

Tunis,
Marokko, französische Zone.

Mesures extraordinaires prises dans le domaine de la protection de la propriété industrielle. Réciprocité de l'étranger

Le département fédéral de justice et police a constaté que les pays indiqués ci-après accordent aux ressortissants suisses des avantages équivalents au sens de l'art. 11 de l'arrêté du Conseil fédéral du 25 juin 1941:

Décision du 8 août 1941:

Etats-Unis de l'Amérique du Nord (seulement pour les délais pour le paiement des annuités de brevets = art. 3, chiffre 1er et 2, de l'ACF. du 25 juin 1941).

Décision du 16 octobre 1941:

Allemagne et le protectorat de Bohême et de Moravie,
Australie,
Belgique,
Canada,
Danemark,
Finlande (en ce qui concerne les délais qui couraient encore le 16 juin 1941),
France avec l'Algérie et toutes les colonies,
Grande-Bretagne avec les colonies Hongkong, Tanganyika, Mauritius, Kenya, Zanzibar, Gambia, Gold-Coast, Guiana, Trinidad et Uganda,
Hongrie,
Liechtenstein,
Luxembourg,
Norvège,
Nouvelle-Zélande,
Palestine,
Suède,
Syrie et Liban.

Décision du 28 octobre 1941:

Tunisie,
Maroc (zone française).

Nichtigkeitserklärungen — Déclarations de nullité — Dichiarazioni di nullità

Kl. 96 e, Nr. 124589. 1. März 1927, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Rohrverbindungen, insbesondere für im Erdboden einzubettende Rohrleitungen, und nach dem Verfahren hergestellte Rohrverbindung. — **Bucher-Guyer**, Niederweningen (Schweiz).

Kl. 96 e, Nr. 131277 (124589). 27. Januar 1928, 18 Uhr. — Rohrverbindung, insbesondere für im Erdboden einzubettende Rohrleitungen. — **Bucher-Guyer**, Niederweningen (Schweiz).

Kl. 101 b, Nr. 189936. 18. Januar 1936, 18 Uhr. — Kreiselpumpe zum Fördern von Gülle, Schlammwasser und dgl. — **Bucher-Guyer**, Maschinenfabrik, Niederweningen (Zürich, Schweiz),

Durch Urteil des Handelsgerichts des Kantons Zürich vom 22. April 1941 und bestätigt durch Urteil des Schweizerischen Bundesgerichts vom 8. Oktober 1941 sind diese Patente nichtig erklärt worden; dem Amte mitgeteilt am 11. und 14. Oktober 1941; registriert am 15. Oktober 1941.

Aenderungen — Modifications — Modificazioni

Kl. 15 i, Nr. 176883. 3. August 1934, 18½ Uhr. — Laufradlagerungsvorrichtung, insbesondere für sogenannte Lenkrollen für die Füsse von fahrbaren Tischen. — **Niederdrenk & Co. Aktiengesellschaft**, Velbert (Rheinland, Deutsches Reich). Vertreter: Amand Braun Nachfolger v. A. Ritter, Basel. Uebertragung laut Erklärung vom 13. September 1941 zugunsten der **Niederdrenk & Co. Kommanditgesellschaft**, Velbert (Rheinland, Deutsches Reich). Vertreter: Bovard & Cie., Bern; registriert den 3. Oktober 1941.

Kl. 36 e, Nr. 177936. 29. Juni 1934, 18½ Uhr. — Misch- und Rührwerk. — Dr. Bronislaw **Goldman**, Warschau (Polen). Vertreter: Amand Braun Nachf. von A. Ritter, Basel. Uebertragung vom 11. Juli 1941 zugunsten von Johannes **Paschke**, Jägerstrasse 17, Freiberg i. Sa. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert den 3. Oktober 1941.

Cl. 54 c, n° 215158. 13 septembre 1940, 13 h. — Jeu de quilles. — René **Cierc**, Prilly (Vaud, Suisse). Mandataire: Dr. J.-D. Pahud, Lausanne. Transmission du 15 septembre 1941, en faveur de Madame Louise **Visconti**, 18, Route du Tunnel, Lausanne (Suisse). Mandataire: Dr. J.-D. Pahud, Lausanne; enregistrement du 3 octobre 1941.

Kl. 90, Nr. 216481. 25. Oktober 1937, 20 Uhr. — Hydraulische Kopiereinrichtung. — Dr. Heinrich **Brandenberger**, Rebbergstrasse 1, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Ausschliessliche Lizenz gemäss Bundesgerichtsurteil vom 16. Februar 1939, zugunsten von Oskar **Hoppe**, Ingenieur, Rorschacherberg (Schweiz); registriert den 2. Oktober 1941.

Kl. 94, Nr. 168801. 25. März 1933, 20 Uhr. — Uhrarmband. — Ludwig **Ballin**, Fabrikant, Pforzheim (Deutsches Reich). Vertreter: J. Spälty, Zürich. Uebertragung laut Handelsregisterauszug vom 4. August 1941 zugunsten von **Bässler** & Co., Durlacherstrasse 65, Pforzheim (Deutsches Reich). Vertreter: J. Spälty, Zürich; registriert den 3. Oktober 1941.

Kl. 116 b, Nr. 187823. 5. Februar 1936, 19 Uhr. — Schrank für zahnärztliche Zwecke. — **Dentica A.-G.**, Zahnärztliche Bedarfsartikel, Zürich (Schweiz). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich. Uebertragung laut Erklärung vom 20. August 1941, zugunsten von Dr. med. Fed. **Wehrli**, Via Sempione, Locarno-Muralto (Schweiz); registriert den 10. Oktober 1941.

Neue Vertreter — Nouveaux mandataires — Nuovi mandatari

Kl. 7 e,	Nr. 215619.	Edmond Lauber, dipl. Ing., Genf.
Kl. 7 g,	Nr. 215357.	Edmond Lauber, dipl. Ing., Genf.
Kl. 36 h,	Nr. 152241.	E. Blum & Co., Zürich.
Kl. 36 h,	Nr. 153187.	E. Blum & Co., Zürich.
Kl. 36 h,	Nr. 154161.	E. Blum & Co., Zürich.
Kl. 36 h,	Nr. 154162.	E. Blum & Co., Zürich.
Kl. 50 a,	Nr. 197312.	Naegeli & Co., Bern.
Kl. 50 a,	Nr. 200698.	Naegeli & Co., Bern.
Kl. 50 a,	Nr. 194208 mit 199372 (194208).	Naegeli & Co., Bern.
Kl. 50 a,	Nr. 193646.	Naegeli & Co., Bern.
Kl. 71 f,	Nr. 181586.	Naegeli & Co., Bern.
Kl. 71 f,	Nr. 199835.	Naegeli & Co., Bern.
Kl. 96 a,	Nr. 215190.	E. Blum & Co., Zürich.
Kl. 96 g,	Nr. 193715.	Naegeli & Co., Bern.
Kl. 96 g,	Nr. 196738.	Naegeli & Co., Bern.
Kl. 110 c,	Nr. 214983.	E. Blum & Co., Zürich.
Kl. 110 c,	Nr. 214984.	E. Blum & Co., Zürich.
Kl. 110 c,	Nr. 215491.	E. Blum & Co., Zürich.
Kl. 110 c,	Nr. 216520.	E. Blum & Co., Zürich.
Kl. 111 b,	Nr. 216236.	E. Blum & Co., Zürich.
Kl. 111 d,	Nr. 210133.	Edmond Lauber, dipl. Ing., Genf.
Kl. 113,	Nr. 213812.	Albiswerk Zürich A.-G., Zürich.
Kl. 116 l,	Nr. 191967.	Naegeli & Co., Bern.
Kl. 126 f,	Nr. 216289.	Ernst Hablützel, Zürich.
Kl. 127 l,	Nr. 161726.	E. Blum & Co., Zürich.
Kl. 127 l,	Nr. 171572.	E. Blum & Co., Zürich.
Kl. 127 l,	Nr. 172933.	E. Blum & Co., Zürich.
Kl. 127 l,	Nr. 173608.	E. Blum & Co., Zürich.
Kl. 127 l,	Nr. 174255.	E. Blum & Co., Zürich.
Kl. 127 l,	Nr. 207822.	E. Blum & Co., Zürich.
Kl. 127 l,	Nr. 210706.	E. Blum & Co., Zürich.
Kl. 127 l,	Nr. 215031.	E. Blum & Co., Zürich.

Löschungen — Radiations — Radiazioni

(4 Hauptpatente — 4 brevets principaux — 4 brevetti principali)

Kl. 96 e,	Nr. 124589.	Verfahren zur Herstellung von Rohrverbindungen, insbesondere für im Erdboden einzubettende Rohrleitungen, und nach dem Verfahren hergestellte Rohrverbindung.
Kl. 101 b,	Nr. 189936.	Kreiselpumpe zum Fördern von Gülle, Schlammwasser u. dgl.
Cl. 110 b,	N° 151463.	Dégazeur pour isolants liquides.
Cl. 121 b,	N° 163722.	Dispositif de signalisation et de détection d'une diminution anormale de la pression d'huile dans les câbles à remplissage d'huile.

(1 Zusatzpatent — 1 brevet additionnel — 1 brevetto addizionale)

Kl. 96 e, Nr. 131277. Rohrverbindung, insbesondere für im Erdboden einzubettende Rohrleitungen.

Verzeichnis der am 16. Oktober 1941 veröffentlichten 177 Patentschriften

Liste des 177 exposés d'invention publiés le 16 octobre 1941

Lista dei 177 esposti d'invenzione pubblicati il 16 ottobre 1941

211279	215660	215695	215736	215761	215792	215819	215843
213359	215663	215696	215737	215762	215793	215820	215844
213414	215671	215697	215738	215767	215794	215821	215845
214697	215673	215699	215739	215768	215795	215822	215846
214864	215674	215701	215740	215769	215796	215823	215847
215161	215675	215702	215741	215770	215797	215824	215848
215247	215676	215703	215742	215771	215798	215825	215849
215351	215677	215705	215743	215772	215799	215826	215850
215372	215678	215706	215744	215773	215800	215827	215852
215496	215679	215707	215745	215774	215801	215828	215854
215519	215680	215708	215746	215776	215802	215829	215866
215545	215681	215716	215747	215779	215804	215830	215869
215596	215682	215718	215750	215780	215806	215831	215874
215598	215684	215719	215751	215781	215807	215832	215875
215600	215685	215720	215752	215782	215808	215833	215877
215607	215686	215722	215753	215783	215809	215834	215878
215620	215687	215723	215754	215785	215810	215835	
215627	215688	215726	215755	215786	215811	215837	
215635	215690	215728	215756	215787	215812	215838	
215640	215691	215729	215757	215788	215814	215839	
215645	215692	215730	215758	215789	215815	215840	
215656	215693	215733	215759	215790	215816	215841	
215657	215694	215734	215760	215791	215818	215842	

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Maltek Holding Co. AG., St. Gallen

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR.

Dritte Veröffentlichung.

Die ordentliche Generalversammlung unserer Aktionäre, vom 25. Oktober 1941, hat beschlossen, das bisherige Aktienkapital von Fr. 700 000 auf Fr. 200 000 herabzusetzen durch Rückzahlung zu pari von 500 Aktieu von nominell Fr. 1000 und Einziehung und Vernichtung der betreffenden Titel. Wir geben unsern Gläubigern hiervon im Sinne des Art. 733 OR. Kenntnis, mit dem Hinweis darauf, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen bei der Gesellschaft anmeldeu und Befriedigung oder Sicherstellung derselben verlangen können. (AA. 233[1])

St. Gallen, deu 25. Oktober 1941. **Der Verwaltungsrat.**

Pamm frères, Montres Lusina S. à r. l., Genève

Réduction du capital social et appel aux créanciers, conformément aux art. 788 et 733 CO.

Deuxième publication.

L'assemblée générale extraordinaire du 10 octobre 1941 a décidé de réduire le capital social de fr. 84 000 à fr. 60 000 par remboursement de fr. 24 000.

En application des articles 788 et 733 CO., les créanciers de la société sont avisés que, dans les deux mois qui suivront la troisième publication du présent avis, ils ont la faculté do produire leurs créances auprès de la Société de Contrôle Fiduciaire SA., Rue du Rhône 23, à Genève, et d'exiger d'être désintéressés ou garantis. (AA. 234[2])

Genève, le 31 octobre 1941.

Pamm frères, Montres Lusina, S. à r. l.

L'assurance générale des eaux et accidents à Lyon, Rue de la Barre 3

Bilan au 31 décembre 1940

Actif

	Fr. franç.	Ct.
Engagements des actionnaires	5 250 000	—
Valeurs mobilières:		
Obligations et lettres de gage	15 565 605	69
Actions	827 673	07
Immeubles	1 220 790	55
Dépôts en espèces auprès de gouvernements, d'associations, etc.	1 000	—
Effets à recevoir, avoirs en banques, chèques postaux, caisse	971 702	90
Avoirs auprès d'agents et d'assurés	5 048 528	78
Avoirs auprès de sociétés d'assurances et de réassurances:		
Compte courant	173 776	80
Prorata d'intérêts et loyers	111 524	25
Mobilier et matériel	1	—
Autre actif et débiteurs divers	14 645	85
(VG. 58)		
	29 185 248	89

Passif

	Fr. franç.	Ct.
Capital social	8 000 000	—
Réserve statutaire	907 511	49
Réserves spéciales:		
Réserve facultative	68 105	50
Réserve pour cautionnements à l'Etat français	1 591 735	—
Provision pour risques en cours, réassurances déduites	4 865 085	23
Provision pour sinistres à régler, réassurances déduites	10 335 041	—
Engagements envers des sociétés d'assurances et de réassurances:		
Compte courant	165 683	60
Dépôts pour réassurances cédées, gérés par la société	1 883 300	—
Engagements:		
envers des agents	55 563	20
Autre passif et créditeurs divers	695 809	62
Articles compensateurs:		
Réserve pour annulation de primes et de créances douteuses	409 254	75
Bénéfice	208 159	50
	29 185 248	89

Lyon, le 30 juin 1941.

L'assurance générale des eaux et accidents
Le directeur général: **L. Béné.**

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügung Nr. 5 E des Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amtes über Handel und Verkehr mit Baueisen und Schwarzblechen

(Abänderung der Verfügung Nr. 1 E des Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amtes vom 20. November 1940 über Handel und Verkehr mit Baueisen und Schwarzblechen [Verwendung von Baueisen].)

(Vom 4. November 1941)

Das Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amt verfügt:

Art. 1. Art. 1 der Verfügung Nr. 1 E des Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amtes vom 20. November 1940 über Handel und Verkehr mit Baueisen und Schwarzblechen (Verwendung von Baueisen) wird aufgehoben und durch die folgende Bestimmung ersetzt:

«**Bewilligungspflicht.** Die Inangriffnahme von Bauteu jeder Art ist, sofern das für die einzelnen projektierten Bauten benötigte Baueisen (Rund- und Profileisen) zusammengerechnet mehr als 500 Kilogramm beträgt, bewilligungspflichtig.»

Art. 2. Diese Verfügung tritt am 10. November 1941 in Kraft.

261. 6. 11. 41.

Ordonnance n° 5 E de l'Office de guerre pour l'industrie et le travail sur le commerce des fers de construction et des tôles noires

(Modification de l'ordonnance n° 1 E.)

(Du 4 novembre 1941)

L'Office de guerre pour l'industrie et le travail arrête:

Article premier. L'article 1er de l'ordonnance n° 1 E de l'Office de guerre pour l'industrie et le travail du 20 novembre 1940 sur le commerce des fers de construction et des tôles noires (emploi des fers de construction) est abrogé et remplacé par la disposition suivante:

«**Autorisation requise.** Art. 1er. Une autorisation est requise pour toute construction nouvelle qui nécessiterait l'emploi de plus de 500 kilos de fers de construction (fers en barres et fers spéciaux).»

Art. 2. La présente ordonnance entre en vigueur le 10 novembre 1941.

261. 6. 11. 41.

Le nouvel emprunt fédéral

(BNS.) Le mercredi, 5 novembre 1941, s'ouvrait la période de souscription à l'emprunt que le Conseil fédéral a décidé d'émettre dans sa séance du 24 octobre 1941. Il s'agit d'un emprunt fédéral 3¼% pour un montant nominal de fr. 250 000 000 et d'un emprunt par bons de caisse 2½% pour un montant nominal de fr. 100 000 000. Ces emprunts sont destinés à convertir et à rembourser l'emprunt 4% de 150 millions, émis en 1933 par les Chemins de fer fédéraux et dénoncé au remboursement pour le 1er février 1942, à consolider la dette flottante et à faire face aux besoins courants de la trésorerie fédérale. Les demandes de conversion et les souscriptions sont reçues, sans frais, par toutes les banques jusqu'au 13 novembre 1941 à midi. 261. 6. 11. 41.

Italien — Rückzug der Fünfliresilberstücke

(Polit. Dep.) Durch Ministerialdekret vom 15. Oktober 1941, veröffentlicht in Nr. 251 der «Gazzetta Ufficiale del Regno d'Italia» vom 23. Oktober 1941, haben die **Fünfliresstücke in Silber** am 31. Oktober 1941 ihren Kurswert verloren. Bis Ende November 1941 können sie zum Nominalwert eingetauscht werden. 261. 6. 11. 41.

Italie — Retrait des pièces de 5 lires en argent

(Dép. politique.) Selon décret ministériel du 15 octobre 1941 publié dans le n° 251 de la «Gazzetta Ufficiale del Regno d'Italia» du 23 octobre 1941, **les pièces d'argent de 5 lires** ont cessé d'avoir cours légal dès le 31 octobre 1941. Elles peuvent être échangées à leur valeur nominale jusqu'au 30 novembre 1941. 261. 6. 11. 41.

Gesandtschaften und Konsulate
Légations et Consulats — Legazioni e Consolati

Laut einer Mitteilung der schweizerischen Gesandtschaft in Rio de Janeiro hat die brasilianische Regierung dem am 6. Juni 1941 zum schweizerischen Konsul in Pernambuco ernannten Herrn Otto Hans Ammon das Exequatur erteilt. 261. 6. 11. 41.

Suivant une communication de la légation de Suisse à Rio de Janeiro, le gouvernement brésilien a accordé l'exequatur à M. Otto Hans Ammon, nommé consul de Suisse à Pernambuco le 6 juin 1941. 261. 6. 11. 41.

CONFÉDÉRATION SUISSE

Emprunt fédéral 3¼% 1941 pour un montant de fr. 250 000 000

à 15 ans de terme

Bons de caisse fédéraux 2½% 1941 pour un montant de fr. 100 000 000

à 5 ans de terme

PROSPECTUS

Le Conseil fédéral suisse, faisant usage des pouvoirs qui lui ont été conférés par l'Assemblée fédérale le 30 août 1939, a décidé, dans sa séance du 24 octobre 1941, d'émettre

1. **un emprunt fédéral 3¼% pour un montant nominal de fr. 250 000 000**
2. **un emprunt par bons de caisse 2½% pour un montant nominal de fr. 100 000 000.**

Ces emprunts sont destinés à convertir et à rembourser l'emprunt 4% des Chemins de fer fédéraux 1933 de fr. 150 000 000, dénoncé au remboursement pour le 1er février 1942, à consolider la dette flottante et à faire face aux besoins courants de la Trésorerie de la Confédération.

Si les souscriptions dépassent les montants prévus, le Conseil fédéral se réserve la faculté d'augmenter le nominal des deux emprunts.

Les emprunts sont émis sous forme de titres (obligations et bons de caisse) et de créances inscrites. Lors de la souscription, le souscripteur devra indiquer s'il désire devenir titulaire d'une créance inscrite; à défaut d'indication de sa part, il recevra des titres.

Modalité des emprunts

A. Titres

Emprunt fédéral 3¼% 1941

1. Les obligations sont émises en coupures de fr. 500, 1000 et 5000. Elles portent intérêt à 3¼% l'an et sont munies de coupons semestriels au 1er juin et au 1er décembre. L'échéance du premier coupon est fixée au 1er juin 1942. Les obligations sont au porteur.
2. Le remboursement des obligations s'effectuera au pair, sans dénonciation préalable, au plus tard le 1er décembre 1956. Le Conseil fédéral se réserve toutefois la faculté de rembourser tout ou partie de l'emprunt le 1er décembre 1951 et ensuite à toute échéance de coupons, moyennant un préavis de 3 mois. En cas de remboursement partiel, les obligations à rembourser seront désignées par tirage au sort.
3. Les obligations seront cotées, pendant toute la durée de cet emprunt, aux bourses de Bâle, Berne, Genève, Lausanne, Neuchâtel, St-Gall et Zurich.

Bons de caisse fédéraux 2½% 1941

1. Les bons de caisse sont émis en coupures de fr. 1000, 5000 et 50 000. Ils portent intérêt à 2½% l'an et sont munis de coupons semestriels au 1er juin et au 1er décembre. L'échéance du premier coupon est fixée au 1er juin 1942. Les bons de caisse sont au porteur.
2. Le remboursement des bons de caisse s'effectuera au pair, sans avis préalable le 1er décembre 1946.
3. Les bons de caisse ne seront pas cotés en bourse.

4. Les coupons échus et les titres remboursables (obligations et bons de caisse) seront payés sans frais pour le porteur, mais en ce qui concerne les premiers, sous déduction du droit de timbre fédéral sur les coupons et de l'impôt pour la défense nationale perçu à la source, aux guichets de la Banque Nationale Suisse et aux caisses des établissements qui font partie du Cartel de Banques Suisses ou de l'Union des Banques Cantonales Suisses.
5. Les publications relatives au service des emprunts seront faites dans la Feuille fédérale, dans la Feuille officielle suisse du commerce et dans un quotidien de Bâle, Berne, Genève, Lausanne, Neuchâtel, St-Gall et Zurich.

B. Créances inscrites

Conformément aux dispositions de la loi fédérale sur le Livre de la dette de la Confédération du 21 septembre 1939, les conditions d'emprunt concernant les obligations et les bons de caisse s'appliquent également aux créances inscrites, sous réserve des modifications suivantes:

1. Les créances inscrites sont enregistrées dans le Livre de la dette de la Confédération pour des montants de fr. 1000.— ou des multiples de ce chiffre.
2. Le remboursement des créances inscrites afférentes à l'emprunt 3¼% s'effectuera à leur valeur nominale, sans dénonciation préalable le 1er décembre 1956.

   Si le Conseil fédéral fait usage du droit de dénonciation qu'il s'est réservé sous chapitre A, chiffre 2, les créances inscrites afférentes à l'emprunt 3¼% seront remboursées à la date fixée au moment de la dénonciation anticipée. En cas de remboursement partiel, la quote-part d'amortissement affectée aux créances inscrites sera répartie entre elles au prorata de leur montant.
3. Le paiement des intérêts et le remboursement du capital s'effectueront sans frais, mais en ce qui concerne le premier, sous déduction du droit de timbre fédéral sur les coupons et de l'impôt pour la défense nationale perçu à la source, au gré des créanciers, par bonification en compte de virements auprès de la Banque Nationale Suisse, en compte auprès d'une autre banque, en compte de chèques postaux ou par chèque sur la Banque Nationale Suisse.
4. Les créances inscrites ne seront pas cotées en bourse. Cessibles, elles ne pourront être transformées ni en obligations ni en bons de caisse.

BERNE, le 4 novembre 1941.

Département fédéral des finances et des douanes:
Wetter

Modalités d'émission

Sur ces deux emprunts au montant total de fr. 350 000 000, le Département fédéral des finances et des douanes s'est réservé un montant de fr. 22 000 000 pour l'administration fédérale.

Les groupes de banques soussignés ont pris ferme le solde de fr. 328 000 000 et l'offrent en souscription publique, ainsi qu'un montant supérieur éventuel à déterminer par le Conseil fédéral et sur lequel ils ont un droit d'option,

du 5 au 13 novembre 1941 à midi

aux conditions suivantes:

A. Conversion

1. Les obligations de **l'emprunt 4% des Chemins de fer fédéraux 1933** et les créances inscrites afférentes à cet emprunt sont admises à la conversion en titres et créances inscrites du nouvel emprunt 3¼%, **mais pas en bons de caisse 2½%.**

   Le prix de conversion est fixé à
   100% plus 0,60% timbre fédéral sur les obligations.
2. Les porteurs de titres qui désirent faire usage de cette offre remettront, avec leur demande, à un domicile de conversion les titres à convertir munis des coupons au 1er février 1942 et suivants.
3. Les domiciles de conversion verseront en numéraire une **soulte de conversion** qui se calcule comme suit:

fr. 13.32	intérêt à 4% du 1er août au 1er décembre 1941	
» 1.25	différence d'intérêt de 0,75% du 1er décembre 1941 au 1er février 1942	
fr. 14.57	à déduire	
	fr. 1.32	4% droit du timbre fédéral sur les coupons et 5% impôt pour la défense nationale perçu à la source sur fr. 14.57
» 7.32	fr. 6.—	timbre fédéral sur les obligations de 0,60%
fr. 7.25	**net**	par **fr. 1000.— de capital converti.**

4. Les porteurs de titres qui désirent obtenir la conversion en **obligations** du nouvel emprunt recevront, sur leur demande, un reçu et bon de livraison nominatif qui sera échangé contre les titres définitifs à partir du **10 février 1942.**
5. En revanche, ceux qui désirent devenir titulaires d'une **créance inscrite** remettront au **domicile de souscription,** avec leur demande de conversion, une demande d'inscription destinée à l'administration du Livre de la dette de la Confédération (Banque Nationale Suisse à Berne). Cette dernière confirmera l'inscription de la créance sur le Livre de la dette dès que l'enregistrement sera effectif.

B. Souscription contre espèces

Le montant de l'emprunt 3¼% non absorbé par la conversion et les bons de caisse 2½% sont offerts simultanément en souscription publique contre espèces aux conditions suivantes:

1. Le prix de souscription est fixé à:

   100% plus 0,60% timbre fédéral sur les obligations
   pour l'**emprunt fédéral 3¼%;** et à

   100% plus 0,30% timbre fédéral sur les obligations
   pour les bons de caisse fédéraux 2½%.
2. La **répartition** se fera aussitôt que possible après la clôture de la souscription. Les souscripteurs en seront **avisés** par lettre. Si les souscriptions dépassent les montants fixés par le Conseil fédéral, elles seront soumises à une réduction.
3. La **libération** des titres et des créances inscrites attribués devra s'effectuer du **20 novembre au 20 décembre 1941** avec décompte d'intérêts au 1er décembre 1941.
4. Sur demande, les souscripteurs recevront du domicile de souscription, lors de la libération, un bon de livraison qui sera échangé contre les **titres définitifs** à partir du **10 février 1942.**

   Les souscripteurs de **créances inscrites** qui auront libéré le montant attribué recevront de l'administration du Livre de la dette de la Confédération (Banque Nationale Suisse à Berne) l'attestation d'enregistrement de leur créance dès qu'elle aura procédé à l'enregistrement requis. **L'envoi de la demande d'enregistrement s'effectuera par l'entremise du domicile de souscription.** P 2651

Le 4 novembre 1941.

CARTEL DE BANQUES SUISSES:

Banque Cantonale de Berne — Crédit Suisse — Société de Banque Suisse
Union de Banques Suisses — Banque Fédérale S.A. — Banque Commerciale de Bâle
Société Anonyme Leu & Cie — Banque Populaire Suisse

UNION DES BANQUES CANTONALES SUISSES:

Banque Cantonale d'Argovie
Banque Cantonale d'Appenzell Rh. E.
Banque Cantonale d'Appenzell Rh. I.
Banca dello Stato del Cantone Ticino
Banque Cantonale de Bâle-Campagne
Banque Cantonale de Bâle
Banque de l'Etat de Fribourg
Banque Cantonale de Glaris
Banque Cantonale des Grisons
Banque Cantonale de Schwyz
Banque Cantonale Lucernoise
Banque Cantonale Neuchâteloise
Banque Cantonale de Nidwald
Banque Cantonale d'Obwald
Banque Cantonale de St-Gall
Banque Cantonale de Schaffhouse
Banque Cantonale de Soleure
Banque Cantonale de Thurgovie
Banque Cantonale d'Uri
Banque Cantonale Vaudoise
Banque Cantonale du Valais
Banque Cantonale de Zurich
Banque Cantonale Zougoise

Les demandes de conversion et les souscriptions sont reçues sans frais par tous les sièges, succursales, agences et bureaux auxiliaires des établissements susmentionnés, par tous les sièges, succursales et agences de la Banque Nationale Suisse ainsi que par les autres banques, maisons de banque et caisses de prêts de la Suisse.

WUB. GROSSISTEN!

Grossisten-Erklärungen Amtlicher Text 100 = 1.80 / 25 = —.50

Register:

Viscard-Sichtregister, 190 Namen 21.40
Gew. Kartei 100 Karten A 6 1.35
Alphabet., 25tlg. 2.90

Stempel amtlicher Text

Grossist Nr. Bez. z. Wiederverkauf (2 Z) 2.30
Grossist Nr. Bezug als Werkstoff (2 Z) 2.30
beide kombiniert (3zeilig) 3.—
mit eingesetzter Nummer 4.20

Buchhaltungsformulare

Aufstellungsformulare zum Ausscheiden der Kategorien und Abzüge
27501 a Engros (0 und 3 %) 100 = 3.60
b Detail (0 und 2 %) 500 = 15.50
c Engros (0 und 2½ %) 1000 = 30.—

Musterblätter und Erklärung gegen Einsendung des Portos 10 Rp.

Die Umsatzsteuer ist oben **nicht** inbegriffen

Rüegg-Naegeli
& Cie A.G. Bahnhofstr. 22 · Zürich · Telephon 33708

Warnung

betreffend

GROBETY-Generatoren

Die **Carrosserie Eggli Frères SA. in Lausanne**

warnt hiermit ausdrücklich

vor jeder Nachahmung der folgenden schweizerischen Patente und Patentanmeldungen: P 2655

Nr. 200120 (GROBETY) Gazogène à bois;
G. Nr. 59404 (GROBETY) Gazogène à bois;
G. Nr. 66197 (EGGLI) Gazogène à bois;
G. Nr. 66198 (EGGLI) Gazogène à bois.

Alle Patentverletzungen werden gerichtlich verfolgt.

Lausanne, den 3. November 1941.

Carrosserie Eggli Frères SA.

Mise en garde

concernant les

gazogènes GROBETY

La **Carrosserie Eggli Frères SA., à Lausanne**

met expressément en garde

contre toutes contrefaçons des brevets et demandes de brevets suisses suivants: P 2654

n° 200120 (GROBETY) Gazogène à bois;
D. n° 59404 (GROBETY) Gazogène à bois;
D. n° 66197 (EGGLI) Gazogène à bois;
D. n° 66198 (EGGLI) Gazogène à bois.

Toutes infractions à ces brevets seront poursuivies et traduites devant les tribunaux.

Lausanne, le 3 novembre 1941.

Carrosserie Eggli Frères SA.

Vollbeschäftigte

Uhrenfabrik

mit gegenwärtigen **Aufträgen** für rund **1 Million sucht** zur Ausführung derselben zusätzliches **Betriebskapital** zu angemessenem Zinsfuss in der Höhe von P 2665

Fr. 100—150 000

Offerten an **Postfach 26684, Biel 1.**

Oeffentliches Inventar (Rechnungsruf)

Gestützt auf Art. 580 und ff. des schweizerischen Zivilgesetzes und Art 77 bis 80 des kantonalen Einführungsgesetzes zum Zivilgesetz hat der Gemeinderat die Aufnahme eines öffentlichen Inventars bewilligt über den Nachlass des am 19. Oktober 1941 in Teufen verstorbenen Erblassers **Buser, Walter Paul,** von Zunzgen, Kanton Baselland, geb. 1876, Professor und Inhaber von Töchterinstituten in **Teufen** und **Chexbres.** P 2609

Derselbe war Eigentümer der Liegenschaften Grundbuch Teufen Nr. 183, 184, 209, 1113 und 1114.

Sämtliche Gläubiger und Schuldner des Erblassers, mit Einschluss der Pfand- und Bürgschaftsgläubiger, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden schriftlich und spezifiziert, unter Beilage der Belege, bei der unterfertigten Amtsstelle anzumelden. Bezüglich der Folgen der Nichtanmeldung wird auf Art. 590 des Zivilgesetzes aufmerksam gemacht. Eingabefrist: Bis **31. Dezember 1941.**

Teufen, den 27. Oktober 1941.

Die Gemeindekanzlei.

Schweizerische Treuhandgesellschaft

Zürich BASEL Genf
Bahnhofstrasse 66 St. Albananlage 1 Rue du Mont-Blanc 3

Blechpackungen Plakate P 514 W
jeder Art liefert gut und vorteilhaft
Blechdosenfabrik Ermatingen AG. in Ermatingen

Die **Gemeinde Saanen** bringt **Freitag, den 21. November 1941,** 15 Uhr, im **Hotel Saanerhof in Saanen** auf eine öffentliche

Verkaufssteigerung

1. **Hotel-Restaurant Saanerhof** in Saanen mit Inventar, 25 Fremdenbetten, nachweisbar gute Rendite, von Militär stark frequentiert, unmittelbar am Bahnhof und Marktplatz gelegen, Grundsteuerschatzung der Besitzung: Fr. 103 650.
2. **Hotel-Restaurant Bellerive-Seehof,** Gstaad, mit Inventar, 20—22 Fremdenbetten, Zweisaisongeschäft mit Jahreswirtschaft, teilweise fliessendes Wasser und Privatbad. Sehr geeignet als Ferienheim für Wohlfahrtsorganisation. Grundsteuerschatzung: Fr. 56 740.

Für Auskunft über die Steigerungsgedinge oder Besichtigung sich wenden an: Gemeindepräsident W. v. Siebenthal, Bernerhof, Gstaad, oder Gemeindeschreiberei in Saanen.

P 2658 **Der Gemeinderat.**

Lichtecht und dauerhaft

sind besonders die canad. **CARBONPAPIERE**

PEERLESS

Seit 1903 glänzend bewährt

Oeffentliches Inventar · Rechnungsruf

(Art. 582 ff. ZGB. u. § 12 des Dekretes vom 18. Dez. 1911.)

Erblasser:

Guggisberg Oscar,

Joh. Adolfs sel., von Belp, geb. 1889, Baumeister und Teilhaber der Kollektivgesellschaft **O. & F. Guggisberg,** Hoch- und Tiefbauunternehmung, **Bern,** Lagerweg 8, verstorben am 14. Oktober 1941.

Eingabefrist bis und mit **8. Dezember 1941:**

a) Für Forderungen und Bürgschaftsansprachen gegenüber dem Verstorbenen persönlich wie gegenüber der Firma **O. & F. Guggisberg,** beim **Regierungsstatthalteramt II Bern.**

b) Für Guthaben des Erblassers beim unterzeichneten Massaverwalter.

Die Eingaben sind schriftlich und gestempelt einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen und Bürgschaftsansprachen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft. (Art. 590 ZGB.)

Die Bewilligung zur Fortsetzung des Baugeschäftes O. & F. Guggisberg während des öffentlichen Inventars, unter Aufsicht des Massaverwalters, ist erteilt.

Bern, den 5. November 1941.

Der Massaverwalter:
W. Guggisberg, Notar,
Christoffelgasse 4, **Bern.**

P 2659

Il pretore di Lugano-Città

Avv. Carlo Battaglini

Sull'istanza 30 agosto 1941 della Direzione delle dogane svizzere, 4° circondario, in Lugano, onde sia decretata la commutazione della multa in prigionia, in base agli articoli 317 e relativi della legge sulla procedura penale federale del 15 giugno 1934, a carico di

Carlo e Enrico Bühler, di Carlo,

da **Lucerna,** già in **Cassarate** ed ora d'ignota dimora, ed in relazione alla decisione 16 novembre 1936 del Dipartimento federale delle finanze e dogane,

cita

i prefati Carlo ed Enrico Bühler a comparire all'udienza dell' **11 dicembre 1941, alle ore 9 antim., nell'aula di questa pretura, in Lugano.**

Sotto le comminatorie di legge.

Il pretore:
C. Battaglini.

P 2664

„FONS" Aktiengesellschaft für Erwerb und Verwertung von Patentrechten

Glarus

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 18. November 1941, vormittags 11 Uhr, im Bureau der «OMO» Aktiengesellschaft, Zollikon, Zollikerstrasse 93.

Es liegt folgendes **Traktandum** vor:
Wahl eines Mitgliedes des Verwaltungsrates.

Glarus, den 5. November 1941.

„FONS" AG.
Der Verwaltungsrat.

P 2669

Patente
in allen Ländern durch
Dipl. Ing. J. SPÄLTY
Limmatquai 92, **Zürich**
Tel. 2 95 85

Mefina SA., Binningen

Die ordentliche Generalversammlung vom 30. Oktober 1941 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1940 in folgender Weise festgesetzt:

Aktien Nrn. 1—10000 je Fr. 100. — (Fr. 89. — netto),
Gründeranteilscheine Nrn. 1—1200 je Fr. 208. 33⅓ (Fr. 185. 41 netto).

Die Dividenden sind zahlbar gegen Einreichung der Aktiencoupons Nr. 3 und der Gründeranteilscheincoupons Nr. 2 beim Schweizerischen Bankverein, Basel und Genf, und bei den Herren E. Gutzwiller & Cie., Basel. P 2667

Der Verwaltungsrat.

„OMO" Aktiengesellschaft, Zollikon

Zollikerstrasse 93

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 18. November 1941, vormittags 11 Uhr 30, im Bureau der Gesellschaft in Zollikon, Zollikerstrasse 93.

Es liegt folgendes **Traktandum** vor:
Wahl eines Mitgliedes des Verwaltungsrates.

Zollikon, den 5. November 1941.

„OMO" Aktiengesellschaft:
Der Verwaltungsrat.

P 2669

Société suisse pour l'industrie horlogère SA., Genève

Messieurs les actionnaires sont informés que le coupon de dividende n° 6 est payable dès le 5 novembre 1941 par **fr. 20. —** (sous déduction du timbre fédéral et de l'impôt pour la Défense nationale):

au siège social de la société à Genève, P 2666
auprès de la SA. Louis Brandt & frère, Omega Watch Co., à Bienne,
de la fabrique d'horlogerie Chs. Tissot & fils SA., Le Locle,
de la fabrique d'horlogerie Lemania, Lugrin SA., L'Orient, ou
auprès de l'Union de Banques Suisses à Zurich et ses succursales.

Korrespondenzen an Schweiz. Handelsamtsblatt, Bern, adressieren. Adresser correspondances à la Feuille officielle suisse du commerce, Berne — Druck Fritz Pochon-Jent AG., Bern